AWE Mainta

Juli 17, 2018

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400

Hopi problema cu hobennan di 17 y 20 aña cu problemanan mental

Pagina 2

Sunrise Solar Park ta cla!



E siman aki ta bay tin entrega di Sunrise Solar Park, cual lo bay tin un potencia di 5.915 kilowatt. E compania Isotron tabata encarga pa construccion di e parke aki cu su construccion a cuminsa aña pasa juni.

E parke ta consisti di 18.000 panelnan riba un superficie di 83.000 meter cuadra.

Tempo cu e construccion a inicia, a wordo bisa cu den su prome aña di funcionamente Sunrise Solar Park lo tin un produccion calcula di 9.230 MWh y ta evita e emision di mas di 7000 ton di carbon dioxide.

Hopi problema cu hoben di 17 y 20 aña cu problemanan mental



DIASABRA un mama a pidi Polis pa intermedia den un caso familiar, unda cu un yiu muhe di 20 aña a rebeldia riba dje den cas. A resulta cu no ta un hoben cu a rebeldia, pero cu tin problema psikico.

E melding ta bisa cu e mucha muhe M di 20 tabata hopi altera y a bringa cu e mama. El a pasa man pa un cuchiu y a menas’e cu esaki tambe, E mama mester a bay sconde na bisiñanan. Tur esaki pa un discusion relaciona cu computer.

Polisnan cu a bay na e sitio ta papia cu un señora, kende ta conta nan cu su yiu muhe un biaha mas altera riba dje. E biaha aki e hoben a push’e y a bay den cushina pa pasa man cu algun cuchiu. Esaki a pone cu el a core bandona cas y a bay busca escondite na bisiñanan.

Poco dia pasa caba mester a duna asistencia pasobra el a lanta cu e mama. E biaha aki atrobe e ta bisa cu e ta scucha stemnan den su cabes. E stemnan ta bis’e pa coy e cuchiu y despues e no sa nada mas. El a bisa cu e no kier haci su mama dolor. A dicidi di hib’e warda, a pone den boei pa su mesun siguridad y di otronan. Un biaha mas a busca e ayudo necesario p’e.

Esey no tabata e unico problema di e indole aki. Diabierna y diasabra Polis mester a duna asistencia y ayudo na un mucha homber di 17 aña, kende a resulta di tin un problema mental.

Diabierna ultimo den oranan di madruga presencia di polis ta wordo pidi pa un situacion un poco straño cu un persona cu ta bisa cu aparentemente e ta perdi. Despues a resulta cu esaki no tabata e caso.

Polis ta wordo manda na Citgo Blvd pa 2.40 di madruga pa un persona kende ta bisa cu e no sa unda e ta biba. Na e sitio e Polisnan ta wordo acerca door di un colaborado di un snackbar banda di Fritura. E ta declara cu e homber desconoci tabata pidi lift, pero tabata duna diferente direccion. Como cu e no a confia e asunto mucho, a dicidi di yama Polis

E Polisnan a papia cu e homber di inicial JS di 17 aña. El a declara cu el a bay di cas pasobra e ta wordo maltrata. Mirando e situacion, e patruya a dicidi di bay cun’e Warda di Polis na Playa. Personal di Slachtofferhulp a wordo yama y nan a presenta na warda. E momento ey e Polisnan a recorda cu e mucha homber aki na 2011 a wordo interna na Venezuela pa un problema psikico. E personal di Slachtofferhulp a papia cu e hoben y el a bisa cu e ta desea pa bay hospital miho. Polis a transporte pa HOH. Su mama a keda di topa cun’e na HOH.

Diasabra atrobe tabatin asistencia pa e mucha homber aki. Den oranan laat di atardi Polis ta wordo avisa di un persona cu lo tin pensamento pa comete suicidio banda di Renaissance Mall.

Na yegada di Polis ta constata cu ta trata di un persona conoci pa nan, un pashent di RESPALDO (ex PAAZ), esta e mucha homber BJS di 17 aña. E tabata den un negoshi di bende keds. Polis a constata cu e tin e mesun paña bisti pa tres dia caba. Nan a bay cun’e Warda di Polis na Playa y a yama slachtofferhulp atrobe. Su mama a presenta na Warda pa e por duna e hoben su pildonan cu e mester bebe. Polisnan a mira cu e hoben ta papia hopi bruha y rato rato ta bira agresivo, cual por bira un peligro of menasa pa comunidad. No a menciona kico a pasa cun’e.

Den ambos cos di e dos hobennan aki no ta prome biaha cu Polis ta hayando nan mes ta interveni of duna asistencia na familiarnan pa motibo cu nan no por wordo controla. Tabatin casonan caba manera esaki cu a sali for di man unda cu tres persona di un solo famia a perde nan bida. E personanan cu ta sufri di e malesanan aki simplemente ta scucha bosnan y nan no por controla nan actuacion y ta wordo guia pa e bosnan. Y ta hopi di e casonan aki tin pa cual tin necesidad pa un seccion specialisa pa atende cu e pashentnan aki.

Corte a condena ex empleado pa paga Arutram bek suma malversa di riba 100 mil florin



RECIENTEMENTE Hof a tuma un decision den e caso cu Arutram a cuminsa contra un ex hefe di e compania aki pa haya pago relaciona cu un caso di malversación cu a tuma luga.

Esaki a sali na fabor di e compania Arutram, ya cu Corte a dicidi cu e ex empleado mester paga tur e suma bek.

E funcionario AG a drenta servicio di Arutram na december, 2012 como Operations Manager. E tabata encarga cu e maneho diario. Na mesun momento e tabata director di Pro Care Services NV pero desde 22 di februari, 2017.

Dado momento a cuminsa un investigacion na Arutram unda cu e compania aki ta haci pagonan via cheque of efectivo na Pro Care den e periodo di juli 2014 te cu augustus, 2017 pa un suma di 134.886,14 florin. Relaciona cu esaki y investigacion andando, a dun'e su retiro di inmediato riba 30 october, 2017. Arutram a pidi pa Corte condena e ex empleado aki pa paga e suma ariba menciona cu a wordo malversa aumenta cu e interes legal desde 11 di december, 2017. Corte den su veredicto ta bisa cu mester evalua si e ex empleado a faya of a actua inhusto pa cu Arutram y cu pa e motibonan aki e ta responsabel pa daño sufri.

Arutram den su caso ta bisa cu nan ta haci nan demanda basa riba un 'onrechtmatig daad" di parti di e ex empleado. Analisando e punto aki, Corte ta bisa cu den e funcion cu e tabata ocupa, e ex empleado tabatin na su disposicion un caha chikito semanal di 1000 florin, cu ta destina pa compranan diario pa maneho di Arutram. A keda constata cu e tabata coy di e caha chikito aki placa contante pa paga facturanan ficticio di Pro Care. E ta bisa cu e director di Arutram tabata na altura di e sucedido.

Durante e tratamento verbal e director a declara cu niun momento e tabata na altura di kico AG tabata haci, esta e practicanan fraudulento. Tambe e ponencia di e ex empleado cu ta Pro Care mester wordo poni responsabel, ta wordo rechasa. Corte ta bisa cu AG a admiti e forma con e malversacion a wordo cometi. Cu e sistema aki el a haci mal uzo di su posicion como Operations Manager di Arutram y a actua incorecto pa cu e compania causando nan daño.

E ponencia cu esaki ta culpa di Arutram mes, pasobra nan no a controla e facturanan, no ta algo hustificabel. Esey tabata su tarea mes. Pero e mes tabata crea e facturanan ficticio di Pro Care y ta sconde esakinan, despues cu e pago a wordo realisa, den administracion di Arutram.

Pa e motibo ey, e demanda di Arutram a wordo acepta y e ex empleado mester paga e suma completo mas interes for di december, 2017 pa awo.

Di acuerdo cu Directora di Servicio di Belasting, mr. Luenne Gomez-Pieters

Total di impuestonan berdad ta 6%, pero e ahuste haci no ta di 6%

BAVP ta unicamente 2.5%

DESPUES cu e ley di Crisis-Heffing a keda aproba pa Parlamento, a surgi algun cambio a tuma lugar pa cu esaki. E.o. tabatin ahustacion di tarifa of exoneracion cu algun compania tabata goza di esaki, no ta existi mas. Y asina varios otro cambio mas a tuma lugar den ley di belasting.

Segun Directora di Servicio di Belasting, mr. Luenne Gomez-Pieters, pa loke ta BBO su tarifa a keda mesun cos 1.5%, a introduci un belasting nobo, cu ta BAVP pa 1.5% y BAZV cu ta un tarifa cu ta bay directamente pa AZV, a subi di 2 pa 3%.
Mester menciona si cu en total e ta 6%, pero e ahuste no ta 6%, Director di Servicio di Belasting a bisa enfaticamente.

Si por corda e BBO, tabata 3%, introduci na 2007 y despues a conoce un ahuste ten a 1.5% y despues a introduci e BAZV na 1%, pero a conoce un ahuste di 2% y asina tabatin un total di belasting di 3.5%.
Kier men cu awor cu e ahuste nobo e ta di 2.5% y sigur no di 6%, segun mr. Luenne Gomez-Pieters.
Pero ora cu a trata cambio di ley, unda tabatin cierto exoneracion, cu no ta valido mas, a surgi cu tin compania cu a dicidi for di 0% a bira 6%.

Esaki ta loke a pasa cu e banco y companianan di seguro. Consecuentemente Servicio di Belasting tabatin combersacion fructifero cu e banco y companianan di seguro, caminda hunto a dicidi cu e banco y seguronan no a wordo exonera completamente.
P.e. ora cu ta haci on-line banking y haci transaccionnan riba di debt and creditcard, si cobra tur e impuesto, lo haci cu e lo bira algo dificil, e sistema di pago lo bira menos transparente y como tal Servicio di Impuesto a dicidi cu e transaccionnan aki lo no carga cu BBO, BAZV of BAVP.

Na momento cu un banco cobra e cliente pa haci un transaccion via di un on-line banking, e exoneracion no ta aplicable mas. Loke nifica cu e banco lo mester bay paga e impuestonan di BBO, BAZV y BAVP riba esaki.

Tanten e transaccion ta "vrijgesteld" di gasto, no ta carga un fee, ta liber di cobranza di e impuestonan menciona.
E ta un acuerdo fair, segun mr. Luenne Gomez-Pieters, cu tin meta comun pa stimula on-line payments.



MESUN DISCUSION

Dia di introduccion di BBO, 10 aña pasa, tabatin mesun discusion. For di e tempo ey, a bisa cu den e prijsnan ta inclui e BBO. Te comerciante mester ta bon informa. Pa cuminsa, Aruba tin un "omzet" belasting. Aruba no tin un sales-tax, segun Luenne Gomez Pieters.

E ley di BBO ta bisa cu ta cobra belasting riba e "omzet". Pesey for di inicio Belastingdienst semer a busca manera pa stimula comercio pa inclui BBO den nan prijs.
E ta mescos cu cualkier otro gasto di operacion, nifica cu e ta wordo encalcula den e prijs.

Pesey awor tambe, ta conseha pa inclui e BBO, BAZV y BAVP den e prijs. Di e forma aki, ta evita discusion cu e cliente consumidor.
Pero na caha, no por calcula bek e 6% of mihor bisa, manera hopi otro ta haci ta incalcula 6.38%, pasobra e ora ey e comerciante a incalcula su gastonan den su prijs. Pero si cobra adicionalmente, anto e ora ey, e comerciante mes ta crea un sales-tax.

Pero esey no t'e sistema cu e mester bay, pasobra e belasting-druk, cu e comerciante ta haya ta 100% deducible for di su Winstbelasting. Kier men cu e compensacion di e BBO-BAZV y BAVP ta parti di gastonan operacional y como tal nan e prijsnan mester ta ahusta.
Ta intencion di Departamento di Impuesto di reuni cu KvK y cu ATIA, pa duna un splicacion mas amplio y mihor forma ta p'e BBO, BAZV y BAVP ta inclui den e prijs.



Principal causa di inflamacion di higra na Aruba ta alcohol

Problema cu higra na Aruba ta hopi serio

Ta interna 4 pa 5 pashent pa siman cu cirrhosis

DURANTE e encuentro di tur dialuna mainta di Directie Volksgezondheid (DVG) a trata e tema di problemanan di higra, mirando cu e luna aki ta celebrando e dia pa conscientisa riba malesa di Hepatitis. Dr. Natasha kende tabata presente den e conferencia di prensa, a splica cu e causa principal di e problema di inflamaciondi higra, na Aruba, ta alcohol . Dr. Natasha, kende ta traha den dr. Horacio Oduber Hospital, ta specialisa den malesanan di higra. Hepatitis ta un palabra grandi pa inflamacion di higra, el a splica. Aunke cu e inflamación pa wordo causa pa diferente cos, na Aruba mayoria di e casonan di inflamacion di higra tin di haber cu e uzo di alcohol. Pero tambe obesidad ta hunga un rol den e casonan di inflamacion di higra. Esaki ta wordo causa pa e hopi vet di curpa cu ta bay pega den e higra, causando inflamacion.

E specialista a splica cu e inflamacion por ta agudo of cronico. Si e ta cronico, e ta keda den curpa di e persona y ta daña e higra den forma ireversibel. P'esey ta importante pa reconoce e malesa na tempo pa por trat'e. Si e keda den e curpa e ta causa un malesa cu yama cirrhosis, cu no ta un proceso reversibel. Na Aruba no tin tratamento pa esaki. Tambe hepatitis por wordo causa door di e sistema immune y hepatitis viral.

Mirando cu e dos principal causanan di inflamacion di higra aki na Aruba ta alcohol y obesidad, ta dos aspecto cu cada persona por cuminsa traha riba esakinan pa evita di yega na e inflamacion di higra. Por ehempel haci movecion pa evita cu e vet cu ta deposita den e higra ta causa cirrhosis y alcoholismo ta lago cu por wordo controla. El a splica cu cirrhosis mester di un transplante di higra y aki na Aruba esaki no por wordo haci.

Semanalmente, segun dokter Natasha, nan ta interna 4 pa 5 pashent di cirrhosis pa tratamento. Tur complicacion di cirrhosis ta complicacionnan serio.

Hepatitis alcoholico ta nifica cu mester stop di bebe inmediato y cuminsa tratamento, prome cu e bira cirrhosis.



Como cu Minister Rudy Lampe no tin respet pa mocionnan di Parlamento

Fraccion di AVP a pidi un reunion publico, pidiendo Minister Rudy Lampe p'e duna cuenta di cambio di su mentalidad

Ayera mainta, lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a presenta na Parlamento, unda el a entrega un peticion pa Presidente convoca un reunion publico cu caracter di urgencia, invitando Minister di Enseñanza, Rudy Lampe p'e bin duna cuenta di su maneho pa cu skolnan DPS, pero unda claramente e mandatario a poniendo dos mocion un banda.
Esaki tabata motibo cu fraccion di AVP a pidi e reunion y cu esaki tuma lugar mas pronto possible, sigur prome cu e proximo aña escolar.



AVP ta preocupa pasobra den forma silencioso, Minister Rudy Lampe ta sigui cu su plan di independiza skolnan di DPS. Marlon Sneek a tuma como ehempel cu e mandatario ta mocha DPS, pa logra su meta, splicando cu tin hende ta gusta come pisca na mochi y otronan gusta pisca henter.

Parlamento cu 18 voto na fabor a aproba mocion nr. 33, caminda ta pidi e Minister p'e no privatiza DPS, pero tampoco ningun otro enseñanza cu ta cay bao di DPS.
E mandatario ta hungando su wega, pa logra tog su meta, poniendo un banda e mocionnan aproba.

Rudy Lampe kier laga pasa cu Middag Mavo y avond Havo no ta cay bao di DPS, pero esey no ta corecto. E ta full swing pa laga e tipo di enseñanza aki cay bao di un fundacion, loke no ta cuadra cu e mocionnan aproba.
Tin un otro mocion, nr. 86, unda a bisa Minister Rudy Lampe, unda a bisa cu MDC, unda ta atende muchanan problematico, unda ta guia e muchanan, pero tin un cantidad di trahador, cu e mandatario a manda nan ter beschikking y p'e no sera e klasnan. Pero esey ta su intencion.

SEPPA a bin dilanti, protestando contra di e maneho aki, y pesey fraccion di AVP a pidi e reunion publico, pasobra nan ta mira cu Minister Rudy Lampe kier sigui su direccion propio. Anto Parlamento lo mester dicidi si ta acepta esaki of no. Rudy Lampe ta creando un incertidumbre, loke no mester bira e caso.
Rudy Lampe kier prepara cama p'e mes, pa ora cu e no ta Minister mas, e por haya trabao den e fundacion nobo aki.

PRESIDENTE DI PARLAMENTO
Maske cu actualmente Parlamento ta cu reces, a logra di haya mr. Ady Thijsen sa su opinion riba peticion di fraccion di AVP pa un reunion publico.

Tur Parlamentario tin derecho por pidi un reunion, si nan sinti cu cos no ta cana bon. E ta solamente un deseo, pero hasta na Hulanda, Tweede Kamer a califica mocion no como deseo, pero e ta un encargo.

Si tin cierto preocupacion, sigur por convoca un Minister p'e bin aden pa duna su punto di bista di su maneho.
E Presidente no por bisa si e lo por yama e reunion aki a corto plazo of lo warda te despues di reces, maske AVP kier dicho reunion a corto plazo, sigur prome cu e proximo aña escolar.
Ady Thijsen lo studia awor dicho peticion pa despues bin bek riba dicho peticion, pasobra loke e kier ta, pa Parlamento no ta uno di stempel parlement.

Dama turista ta colapse dilanti frontdesk na Holiday Inn Beach Resort







DIADOMINGO pa mas o menos 10'or di anochi, presencia di Polis y di ambulance a wordo pidi cu urgencia na Holiday Inn Beach Resort pa motibo cu un turista bou influencia di un of otro substancia ta yega n'e frontdesk y ta bay for di tino.

Na yegada nan ta bin compronde cu e dama turista aki lo a sali for di Moomba Beach, a yega na e frontdesk di Holiday Inn y a colapse. El a wordo poni riba un rolstoel y hiba dilanti unda e taxistanan ta sinta, pa warda riba ambulance.

E dama hoben aki tabata hala rosea forza, pero no tabata reaciona. Personal di ambulance hopi liher a prepar'e y a transport'e pa hospital.
Mientras Polis a keda un rato mas na dicho hotel, paso na prome instante niun hende no sa identidad di e dama hoben turista aki y si enberdad e tabata hospedando na Holiday Inn.
Despues a bin topa cu familiar di e dama y asina Polis por a haya su informacionnan cu sigur cu nan lo mester na momento cu e yega Poli. No por bisa si e ta malbebi of droga.

Fraccion di AVP

Crisis imaginativo di Gabinete Wever Croes tin pueblo den problema caba



FOR di momento gobierno MEPPORRED a drenta asumi responsabilidad di gobernacion, nan a trata di convence pueblo cu e pais ta den crisis, sinembargo tur indicador standard di economia di desaroyo, ta mustra lo contrario y recientemente e rapport di Banco Central pa 2017, tambe ta mustra cu no ta existi tal crisis.
Gobierno a crea un esfera di crisis y a hiba e pensamento cu si convence pueblo cu lo tin un crisis, pueblo ta bay acepta e medidanan cu nan a tuma y cu a drenta na vigor dos siman pasa dia prome di juli.
Un pakete di medida cu ta converti gabinete Wever Croes den e gobierno cu a impone medidanan mas pisa den historia cu nos pais a yega di conoce, manera introduccion di accijns, aumento di BBO, aumento di BAZV, cual hunto cu desaroyonan internacional di inflacion grandi, lo conduci na aumento di prijsnan di productonan basico.
Un combinacion cu nunca prome Aruba a conoce mientras cu tur indicador di desaroyo economico y desaroyo general ta mustra otro pero for di prome di juli pueblo a cuminsa sinti efecto negativo aki di un pakete di medida cu nunca nan a spera di ricibi for di un gobierno cu a priminti solucion sin nignun medida.
Na aña 2008 economia a cay, desempleo a aumenta te na 12%, entradanan di gobierno a cay enormemente, refineria a cera , Banco Central a describi con economia y turismo en special a cay pero prome cu 1 di juli 2018, nada di esaki tabata existi, al contrario nan ta den crecemento, tin biaha chikito pero nan t'ey y tur indicador di crisis ta contrario na loke gobierno MEPPORRED ta bisando pueblo.
No cu no tin problema pero e problemanan cu t'ey financiero of riba otro tereno, ta rekeri maneho a largo plaso y maneho diario y ta esey nos falta awor y esey no tin ya cu despues di casi 10 luna na mando, ni tin indicacion algun ki rumbo of ki maneho e gobierno aki kier hiba.
Den ausencia di un maneho adecuado y cu grito di un crisis, esfera di un crisis a wordo crea pa tur cos, yena cu fantasia di maldad, creando inkietud den pueblo, purbando pa hustifica un pakete di medida cu no tabata necesario y cu ya pueblo a cuminsa sinti formalmente den e prome mita di luna di juli.
Ocho aña largo gobierno di AVP a dirigi un cu tabatin hopi problema pero pueblo nunca a scucha e palabra crisis, al contrario a scucha e optimismo na tur momento di desaroyo y esey a crea e esfera cu a conduci na e desaroyo cu a saca nos pais for di e crisis.
Ta nifica cu tanten nos como pueblo sigui kere den loke MEPPORRED ta sigui bisa, nos lo acepta tambe e medidanan contrario na para y bisa nan pa mustra nos unda e desaroyo ta, mustra unda kico ta haci cu inversionnan, mustra nos ki maneho gobierno tin riba tereno economico, tereno financiero, tereno social, no djis bisa pueblo cu tin un crisis y no bisa kico ta bay haci cu 130 miyon cu ta rancando di nos pueblo.
Ya caba pueblo a cuminsa sinti e peso di e medidanan di gobierno, introduci sin dialogo, sin discusion y sin analisa esaki bon, caminda practicamente tur caminda tin problema di kico tin cu cobra y kico tin cu paga, kico a hustifica y kico ta abuso, pero esaki ta e falta di vision di un gobierno cu simplemente no tin vision pa goberna e pais aki, e comunicado di fraccion di AVP ta señala.

Entrega di certificado di Papiamento

Na Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte, tabatin entrega di Certificado di Papiamento danki n'e docente Martica Lugay, kende tambe por a disfruta di un bunita charla presenta pa Ramon Todd Dandarè Linguista di Papiamento. Minister di Educacion, Rudy Lampe a haci entrega di certificado n'e ocasion aki n'e participantenan di e curso aki.
Danki na miembronan di Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte, nos ta hopi contento cu e logro aki como parti di integracion na Aruba.



Sindicato Alvast:

Director di ELMAR a secuestra empleado pa haci un investigacion

Director kier haci trabou di husticia

DIALUNA atardi AWEMainta a ricibi un declaración di e sindicato di trahadonan di ELMAR, esta Alvast, den cual declaración nan ta condena e forma con e director Henriquez ta atende cu un investigacion interno cu tin andando. E sindicato ta haya cu Henriquez a papia cosnan no corecto cu prensa y no a sigui e procedura normal ora cu señala un of otro iregularidad den e compania.

E Presidente di Alvast Raymond Maduro ta bisa cu nan kier haci uzo di e oportunidad pa reacciona riba e version di director di ELMAR. Nan ta bisa cu loke el a declara na prensa no ta manera e ta pinta esaki. Ta trata aki di dos empleado di ELMAR di cual un di nan ta un colega di staf cu ta supervisor den magazijn y e otro ta un trahado cu ta afilia na e sindicato STA.

E ta splica cu diahuebs mainta 8'or a manda yama e supervisor pa papia cun'e. Ora cu el a yega cerca e director Henriquez, tabatin dos persona mas presente, y kendenan ta traha cu e compania Forensico. Nan a splike pa e duna su cooperacion na e preguntanan cu lo bay hacie. Na prome instante e supervisor no a ripara of sinti cu ta trata di un investigacion andando ariba dje , pasobra nan a entregue un papel cu algun pregunta pa e contestanan y riba e papel ta skirbi cu ta pa intervieuw. Pero segun cu e ta sigui yena e papel el a cuminsa ripara a base di e preguntanan cu esaki no tin nada cu ta indica cu ta trata di un intervieuw. Na e momento ey el a bira puntra pakico e ta eyriba y e señora cu ta traha cu e compania forensico a contesta cu nan trabao ta encera haci investigacion na compania riba fraude, ladronicia y cu placa di compania nacional ect. ect. "E ora ey e colega a bisa nan cu si ta asina e kier un Abogado of un representante di sindicato Alvast. Nan a conteste cu esey no por y cu e no por tin contacto cu ningun hende. E no por haci uzo di su cell pa yama. Nan a bis'e cu tanten cu e no caba di yena e formulario y firme, e no por bay. Nan no a permitie bay cas come merdia , y a sigui interogue te cu 7.30 pm anochi. E momento ey el a cuminsa cansa y door di preshon / stress a hay'e ta firma , contra su boluntad pa asina e por a bay su cas."

Mirando e situacion ariba describi, directiva di Alvast no ta acepta e abuso autoritario aki di sr. Henriquez. Alvast ta kere cu henter e forma di actua di e director ta hopi fout bezig. E procedura normal ta cu e mester aserca Departamento di Recurso Humano prome y laga nan papia cu e trahado en cuestion. DRH mester hala su atencion riba e sospecho cu tin riba dje, pero esey no a tuma luga. Gerencia a bypass DRH y a haci uzo di e compania Forensico.

Maduro a enfatisa cu nan di Alvast no tin nada contra di un investigacion. Pero esaki mester conta di e mesun forma pa tur hende, di trahado grandi te na chikito. "Pa Alvast e sistema con Henriquez a atende cu e investigacion ta laga hopi di desea. Bo no por wanta un trahado contra su boluntad pa laga haci un investigacion. Sr Henriquez no por tuma husticia den su man. Pa vakbond esaki ta un secuestro, y lo bay haci un denuncia na Ministerio Publico." AWEMainta por a compronde for di fuentenan cu awe den oranan di mainta e sindicato lo tin un reunion riba e tema aki.



Crisis Team di Serlimar SG ta cla y ta prepara pa temporada di horcan

Temporada di horcan a cuminsa oficialmente den luna di juni y ta caba den luna di november e aña aki. Durante temporada aki Aruba sa experiencia hopi biento fuerte, yobida y mal tempo.

Serlimar SG e aña aki ta completamente prepara cu un Crisis Team special, cu a wordo apunta pa planifica y tuma accion necesario durante cualkier tipo di calamidad aki na Aruba. Un ekipo di 16 trahador cu ta specialisa den diferente funcion ta forma parti di e Crisis Team aki.

Den luna di juni 2018 e Crisis Team di Serlimar SG a participa den un simulacro conhuntamente cu otro departamento di Gobierno p'asina prepara p'e temporada di horcan. Durante e crisis training aki a cubri preparacionnan y accion necesario en caso cu un horcan di categoria 3 pasa riba of serca di Aruba.

Den e crisis training aki e horcan a causa daño na entre otro liñanan di comunicacion, caminda mester a comunica via sistema di radio durante 36 ora. Crisis Team di Serlimar SG a cumpli cu e crisis training aki exitosamente.

E Crisis Team di Serlimar SG ta fuerte cu; Michael Raymond, Shanon Croes, Mayron Manuela, Gino Kuiperi, Erwin Werleman, Dayron Geerman, Ricky Wever, Christopher Lee, Francis Tromp, Gilbert Gomez, Januar Goeloe, Raymond Montero, Mirto Ras, Gregorio Rasmijn y Richard Legrand.

Y nan ta cla y prepara pa traha como un ekipo conhuntamente cu otro departamento di Gobierno p'asina tuma accion y mantene rooinan, camindanan central y otro area nan publico limpi ora di enfrenta situacion di calamidad na Aruba.

Serlimar SG ta sumamente satisfecho cu e preparacionnan di e Crisis Team awor muy en especial cu nos ta oficialmente den temporada di horcan.

Serlimar SG tin confiansa den e ekipo cu a traha y cu a haci un bon trabou durante e simulacro y ta sigur cu lo haci un tremendo esfuerso y un bon trabou ora di confronta cualkier situacion di calamidad na Aruba.





Polis a intermedia pa pasahero fastioso

Personanan cu ta traha den transporte continuamente ta confronta problema. Diabierna un chauffeur di bus a haya su mes obliga pidi ayudo di Polis pa un homber fastioso den su vehiculo.

Den careda di 11'or di anochi un patruya cu tabata coriendo riba J.E.Iruasquin a wordo aserca door di chauffeur di un bus banda di The Village mall. E homber aki a bisa e Polisnan pa yud'e baha un pasahero for di bus. El a bisa cu e homber aki tabata molestia e otro pasaheronan y no kier scucha pa keda keto. Ora cu el a informa e homber cu e lo no hibe mas te na Marriott y cu e mester baha, esaki a bisa cu e tin un machete cune. Pa e motibo aki e chauffeur a dicidi di pidi ayudo ora cu el a mira e Polisnan ta pasa.

Polis a bay na e bus y e homber tabata sinta ainda eyden. Tabata trata di di conoci di husticia V. Pero e ta bisa cu e tabata e victima den e caso aki. El a conta cu e homber banda di dje tabata insult'e y e no por acepta algo asina y dado momento no por a wanta e situacion aki mas. Pero cu e chauffeur di bus tampoco a trat'e bon.

Polis a puntra e otro pasaheronan y tur a bisa cu ta V., tabata haci fastioso pa motibo di un bentana cu e kier habri. A controla su rugtas preto y berdad a bin haya un mahctete y algun otro herment mas den esaki. A confisca e arma.

Mirando cu Polis conoce hopi bon y cu si lague cana bay cas e lo busca problema na caminda, a dicidi di pidi transportwagen pa bah□e na Saliña cerca. E chauffeur di bus a wordo informa cu si e ta sinti su mes menasa, e por entrega keho. E no a mira necesidad pa esaki pero cu V lo no subi su bus mas.

Diferente asistencia pa fiesta cu zonido duro na Mahuma

DIADOMINGO den oranan di madruga Polis na diferente ocasion mester a bay na un adres na Mahuma caminda tabatin un fiesta unda cu e musica duro tabata un problema pa bisiñanan.
Den oranan di anochi patruya tabata pasando den area di Mahuma ora cu a constata cu den e percela 4-E tabatin musica masha duro saliendo y ta parce cu tabatin un fiesta andando. Polis a dicidi di combersa cu e guardia para eydilanti, di e cura cu ta conduci na e piscina y e parti atras di e fiesta. El a compronde y a bisa cu e lo bay informa nan pa baha e sonido poco. El a bisa cu tin rond di 35 persona cu ta wordo spera pa e fiesta.
Rondi di 12.30 e central di polis ta informa patruya cu e bisiña tin problema cu e sonido duro di musica cu ta bini di e adres ariba menciona. Un biaha mas e patruya a bay na e sitio y a papia cu e organisador di e fiesta cu ta e mucha homber SLL di 19 aña. El a mustra comprension y a keda di baha e volumen un poco.

Pero un rato despues e patruya ta bolbe wordo informa cu e volumen a keda mescos. Pa 1.20 di madruga a bay pa di tres biaha na e adres Mahuma 4-E. Ey ta papia cu un di e personanan kende ta bisa cu su cartera a wordo horta, for di su saco di carson. Na mesun momento a haya holo di marihuana y algun di e invitadonan cu tabata para na e porta tabata basta bou influencia di alcohol.

Patruya mirando e situacion ariba menciona, e problema cu sonido duro y como cu ta trata di hobennan a dicidi di pone un fin na e fiesta aki. Ademas, no tabatin permiso pa e evento aki, mirando cu personanan eybanda a bisa cu nan a paga 35 florin pa entrada y a haya banchi cu nan tabatin bisti na nan pols. E patruya a pidi pa refuerso pa atende cu e hendenan bay for di e sitio. Durante cu tabata procesa e hendenan a mira cu algun a bula for di e cura y a core bay. Hunto cu e guardia a listra tas di e muhenan y e hombernan a wordo listra peor no a topa cu e cartera horta. FlexTeam y un di dos patruya a yuda den e caso aki.
Polis a keda di tuma contacto cu doño di e cas pa informe cu e no por huur e cas na personanan sin ningun control.

Ladron a bay cu television y oloshi

DIADOMINGO den oranan laat di anochi Polis ta bay na un apartamento na Nuñe unda cu e famia a yega y constata cu ladronnan tabata di bishita durante nan ausencia.
Esaki tabata rond di 12.30 di madruga.

Na e sitio e Polisnan ta papia cu e señora di inicial E. E ta biba den e compleho di apartamento. E ta declara cu rond di 2.30 di merdia el a bandona e apartamento hunto cu su amigo pa bay traha. Su amigo a bolbe cas y a bay bek pa 6or di atardi pa despues bay bishita su mayornan.
Pa mey anochi E a caba di traha y a wordo busca door di su amigo. Nan a duna un colega lift y a hibe San Nicolas. Ora cu a yega nan apartamento a mira cu e porta dilanti y e bentana tabata habri. Drentando paden a mira cu tabatin bishita indesea kendenan a reboltea tur cos paden. Nan a bay cu un tv marca samsung di 32 inch cu tabata pega na muraya. Tambe e señora ta sinti falta di un oloshi. A tuma e denuncia.

Peaton alcansa pa un auto na Papilon





Tabata diadomingo anochi, cu Polis a recibi informacion cu un auto a alcansa un persona, cu tabata cruza caya. Chofer di e accidente aki si a baha na awa.
Esaki a sosode riba e caminda di 88 Store bay direccion pabou, direccion Papilon.

E victima a keda herida cu varios kap na curpa. Ambulance y Polis a presenta n'e sitio y a constata cu e peaton no ta grave. Un ambulance cu un paciente abordo, a dicidi brinda e prome asistencia, pa despues hib'e pa observacion Hospital.

Ladronnan ta horta hasta yabi cu wordo descuida

Celular ta aparato popular bou di ladronnan

Cu e situacion na Aruba, personanan cu ta dedica nan mes na horta, ta bay cu cualkier cos cu nan haya nan dilanti. Hasta yabi di auto, manera cu a wordo denuncia den fin di siman.
Pa algo pasa di 11□or di diabierna mainta Polis di Noord ta wordo manda na caya Safir pa un caso di kiebro. Na e sitio e Polisnan ta wordo aserca door di e propietario di inicial V. E ta declara cu dia 12 di juli, pa 21.00 el a sali di su cas y a laga esaki intacto atras. Diabierna el a yega eynan pa 10.45 di mainta y a constata cu desconocinan a drenta e cas via di e porta di cushina. Tambe el a mira cu e bentana di baño, e porta y bentana di e camber tabata destrui. E ladronan sinembargo no a logra drenta e cas. E cortinanan di e muraya tabata na sanger.
Probablemente e personanan a corta nan man na e bentana kibra. V. a declara cu desconocinan no a logra horta nada. Instancianan concerni a wordo poni na altura pa bin haci e investigacion tecnico.
Diabierna tambe den oranan di atardi, pa 6.16, central di polis di Plata ta manda Polis na Three Colors pa un caso di robo.
Na e sitio nan ta papia cu e yiu muhe di doño di e negoshi y e ta contanan cu su mama a bay pero ta bolbe mesora. E mama F a presenta un rato despues y a splica e Polisnan cu e tabata pagando su compras y a pone su yabi banda di e cahera. Ora cu el a sali pafo el a bin realisa cu e no tin su yabinan mas. El a bay paden bek pero no a haya esaki mas banda di e caha. El a pidi cooperacion di e cahera pa mira e filmacion y a mira riba esaki cu un homber conoci di e tienda, cu semper den e supermercado, a coy e boshi di yabi. E mes no conoce e homber. El a graba e filmacion y a warda esaki riba su celular. E no kier entrega keho pero solamente pa Polis haya sa kico a pasa. A conseha e señora victima pa cambia e slotnan mirando cu e tabatin yabi di su auto, su compania y di su cas.
Diabierna pa casi 6'or di atardi denuncia ta wordo haci di "desaparicion" di un celular roos.
Polis ta wordo manda na Mangel Halto pa un caso di robo. Na e sitio nan ta papia cu e señora K., kende ta declara cu el a mira un mucha muhe y un mucha homber, ambos color scur, a horta cos for di riba e beach. Un a coy un tas ros y a core bay direccion nort. A core rond pero no a mira e hobennan aki mas.
Un habitante di Scobillostraat a declara na Polisnan cu el a mira un conoci di Polis, cu ta cuadra cu e descripcion duna, un rato prome pasa na careda dilanti su cas. E tabatin algo den su man. E habitante a entrega na Polisnan un tas ros den cual tabatin algun cos di e denunciante. E denunciante ta sinti falta di su celular y cartera cu algun placa larga den dje.
Diferente celular a wordo horta den fin di siman. Diabierna ultimo pa 3.35 di atardi ta presenta na Warda di Polis e homber di inicial H, pa haci denuncia. E ta traha cu e compania Interpan. Un rato cu el a bay entrega mercancia na un minimarket, desconocinan a horta dos celular cu el a laga den auto. E no a cera porta di e auto pa motibo cu ta un rato so el a baha. E ladronnan a bay cu dos celular, di cual uno ta di su trabou y e otro ta di dje. El a haci denuncia pa e por haya e mesun numbernan bek na Setar. Pa 11□or di anochi ta presenta na warda di Polis na Playa e señora di inicial W., pa algo cu a sosode cun□e. el a bisa cu un rato prome den Caya Grandi, banda di Bath & Body el a wordo atraca door di un homber color scur. Ta trata di un persona halto, bisti cu un short preto cu blanco. E homber a bini riba dje y a ranca e celular for di su man y a core bay. Ta trata di un celular marca Samsun G2 ros.

Polis a intermedia pa turistanan cu no kier paga pa tratamento

Diabierna un bishitante di Aruba a bira malo na Palm Island pa cual e mester a wordo transporta cu ambulance pa hospital. Pero a surgi un problema pasobra e turistanan ta bisa cu nan no tabata sa cu mester a paga y nan no tin placa.
Polisnan a bay na receptie di HOH pa un intermediacion. Na e sitio nan ta papia cu personal di administracion, e señora F., kende ta bisa cu e mucha homber BRRE a yega eynan den ambulance y a wordo interna pa tratamento medico.

Pa e tratamento medico, testnan haci y e transporte cu ambulance e famia mester paga e suma di Afl. 3821,= of $2134,=. Mayornan di e mucha homber no kier paga e gastonan, pasobra nan a pensa cu nan a wordo hiba un hospital unda nan no meste rpaga. Tambe nan a bisa cu no tin suficiente placa y no tin creditcard. E señora a bisa e Polisnan cu el a duna e mayornan un formulario pa yena esaki y firme, pero nan a entregue faltando informacion y no a firma esaki tampoco. Polisnan a papia cu e pareha y a tende e mesun splicacion, esta cu nan no tin suficiente placa. Nan a pensa cu firmando e formulario ta obliga nan pa paga e gastonan. Den presencia di Polis e señora F. a informa nan cu e mucha a haya tratamento medico di hospital y di un manera of otro nan mester cumpli cu e parti financiero. Y cu pa metanan administrativo mester yena e formularionan.

Despues di hopi papiamento e duo a bin acepta pa paga un parti di e gastonan. El a paga 300 dollar pa cual el a ricibi un recibo. Como cu nan no tabatin nan paspoort cu nan of un otro identificacion, Polis mester a hiba e homber su hotel pa coy nan paspoortnan. Despues cu e formularionan a wordo yena y firma, e pareha a dicidi di bay cu nan yiu. Segun F., nan a bay cu e mucha contra e conseho medico, pasobra e mester di ayudo medico ainda. Central di polis a wordo poni na altura di esaki.

DNM a presenta su plan di maneho 2018-2021 pa un naturalesa y medio ambiente balansa

Dia 28 di juni 2018, Directie Natuur en Milieu(DNM) a presenta e plan di maneho pa Aruba su naturalesa y medio ambiente pa gobernacion di 2018-2021. E trayectoria pa yega n'e plan di maneho tabata uno largo, pero cu hopi aporte importante.
For di aña 2014, DNM ta organisa tayernan y seminario cu diferente departamento gubernamental y organisacion no-gubernamental.

Dor di e encuentronan aki a logra na un manera structura dor di votamento, aloca cifra pa diferente tema. Di e manera aki a saca afo e urgencia cu cual nos mester atende cu e categoria/grupo ey di nos naturalesa y medio ambiente.
Despues na 2015, DNM a sigui cu encuentronan mas intensivo. Nos a uza e 4 temanan, cu dor di votamento a acumula mas punto asina poniendo nan den e categoria di prioridad.

Di e manera ey e siguiente 4 temanan: Sushedad, Habitat y Sortonan, Awa, y Salud y Medio ambiente a bira esnan cu mester di mas prioridad. Ademas, p'e plan di maneho nos a inclui e tema: Cambio di Clima. E tema aki ta uno di sumo importancia mundialmente y mester haya su debido atencion na Aruba tambe.
Na luna di mei y juni a organisa diferente encuentro cu varios organisacion y a haci algun ehercicio, unda cu a haci un SWOT analisis.

E ehericio di SWOT (Strength, Weaknesses, Opportunities and Threats) ta pa yuda nos yega na identifica nos puntonan fuerte, nos puntonan debil/vulnerabel, unda tin oportunidad pa desaroya/expande etc, tambe ki menasanan/retonan tin relaciona cu nos medio ambiente.
Den e plan di maneho tin e lista di esnan cu tabata envolvi den e realisacion di e listanan di accion.
A mantene e sistema di analisa aki pa cada tema. Tuma p.e. e tema di Sushedad. Ora a analisa esaki a resulta cu mester modernisa e leynan cu ta concerni sushedad.
Den e caso aki DNM t'esun cu mester tuma e rienda den su man pa propone e cambionan y traha hunto cu DWJZ riba e diferente ordenansanan cu mester revisa y actualisa manera: Afvalverordening, Hinderverordening y Zandverordening.

Ademas di a establece e cuatro (4) temanan, a traduci cada tema den un meta pa yega na un desaroyo sostenibel. A haci esaki di acuerdo cu e proposicion di Nacionnan Uni. E metanan pa yega na un desaroyo sostenibel ta den total 17 meta. Esaki nan ta referi n'e como SDG, Sustainable Development Goals.
Pa mas informacion di e metanan aki por bishita e website: sdgaruba.com.

DNM ta splica na un forma detaya e diferente plannan di accion inclui den e plan di maneho di Naturalesa y Medio Ambiente. Tin oportunidad di lesa e documento aki den su totalidad riba e website di DNM: dnmaruba.org. Click riba e menu button "documenten" y e plan di maneho ta inclui eynan. Ta recomenda pa download e documento aki riba bo desktop of tablet, pero NO print esaki como cu nos kier yuda cuida nos medio ambiente. Uzo di papel y ink inecesario no ta un accion sostenibel.







Polis yama pa mucha cu a wordo laga den auto

Diabierna ultimo personanan a yama Polis pa manda patruya na Setar unda cu mucha a wordo laga den auto nan so.

Esaki a sosode diabierna ultimo pa 2.40 di merdia. Polis ta bay na Cable TV na Caya Betico Croes. Riba e parkeerplaats e Polis ta bin haya un auto di huur. Tabatin tres mucha den e auto, cu tabata cendi y cu airco.

Polis a bay paden y a papia cu mama di e tres muchanan, esta e sra VE naci na Hulanda di 39 aña, kende ta kedando temporalmente na Aruba. VE a declara cu un dia prome nan a yega Aruba y cu el a core bay Setar pa cumpra un sim-card pa su celular pa por comunica cu su hendenan. A resulta cu e proceso a dura mas largo cu e tabata spera.

E señora a cana bay pafo cu e Polisnan y a bay busca e muchanan pa warda paden cun□e.

Minister Otmar Oduber di Infrastructura y Medio Ambiente:

Tur proyecto ta bon-bini semper y cuando nan ta cumpli cu ley y regla

RECIENTEMENTE a tuma nota di imagennan cu ta circula den medionan social y prensa relaciona cu trabounan di construccion cu lo ta tumando lugar na costa di Savaneta cu ta encera posibel desaroyo pa atraccion turistico.
E imagennan aki a lanta hopi pregunta y preocupacion den comunidad cu ta preocupa p'e destruccion di nos naturalesa.



Pa locual ta encera pregunta y preocupacionnan di kico lo sosode cu e proyecto na Savaneta n'e momentonan aki, mester informa cu contrario n'e publicacionnan cu ta mira den medionan social y prensa, no tin trabou tumando lugar n'e sitio n'e momentonan aki.
DOW ta informa cu e proyecto/trabounan ta para y tur locual cu tin construi n'e sitio ta para for di 2016/2017 caba.
A pidi cooperacion di e desaroyadornan, kendenan a coopera y a para nan operacion.

Departamentonan di DOW y DIP a bay controla esaki un bes mas despues cu video y imagennan a cuminsa circula. E situacion ta, cu e desaroyador a haya algun permiso anteriormente y a base di esaki nan a incia cu trabounan di contruccion 'vooruitloopig' prome cu nan a haya tur nan documentonan pa cual a mustra nan cu esaki no por.

Primordialmente pa motibo cu tin estudionan di impacto riba medio ambiente cu mester tuma lugar y cual mester ricibi conseho di esaki.

Considerando e proteccion cu tin y cu kier brinda pa diferente area rond Aruba mester mira e impacto cu cualkier desaroyo por tin prome cu duna cualkier tipo di acuerdo pa tipo di desaroyonan asina, Minister Otmar Oduber a segura.

Pais Aruba por ta sigur cu for di november cu Gabinete Wever - Croes a asumi e responsabilidad por a nota un cambio hopi grandi pa locual ta trata maneho.

E balansa cu tin cu wordo crea den desaroyo economico infrastructural di Aruba ta bay man den man, cu proteccion di nos medio ambiente.

A ancra esaki den diferente acuerdo, a percura pa diferente instituto wordo lanta bek y ta sigui conseho di institutonan concerni riba diferente proyecto.
Tur na Bienestar di nos Pais Aruba.

Evento di Hi-Winds a laga yen di sushi atras

Diabierna polisnan ta wordo manda na altura di Armando's Kite Surf pasobra tin yen di palette tira eybanda cu sushi.
Polisnan a bay na e sitio y ta papia cu un colaborador. E homber a declara cu e organisadornan di Hi-Winds a laga un parti di e beach yen di sushi. E Polisnan a keda di tuma contaco cu e organisadornan pa nan regla e trabou di limpiesa.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP)

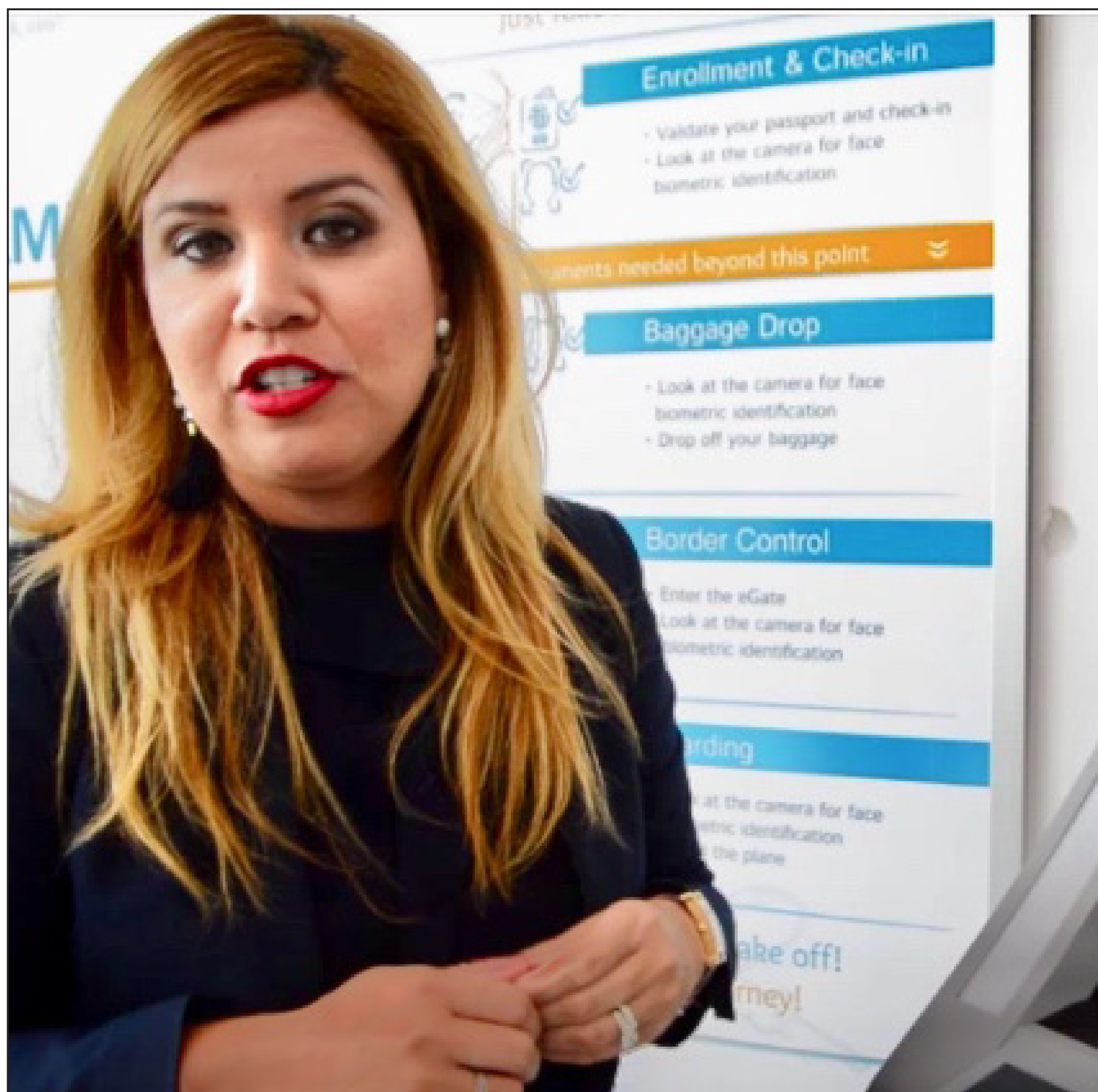
Lo ta bon pa reconsidera e implementacion di e proceso nobo pa registra artefacto electronico di pasaheronan

SEGUN sra. Jennifer Arends-Reyes recientemente por a tuma nota di introduccion di un proceso nobo di Douane cu ta exigi pa registra artefactonan electronico di pasaheronan. E solo hecho cu e noticia aki a causa hopi reacion negativo den pueblo y riba rednan social desaprobando e tipo di registracion manual di artefactonan electronico pa pasaheronan.

E tipo di manehonan aki ta hiba nos bek den tempo caminda cu enbes di facilita e pasahero su biahe y haci'e uno placentero e ta bira un caminda di cruz prome cu yega den avion.
E ta crea un stress inecesario p'e pasaheronan prome cu biaha y mas papel pa cana cun'e.
E solo hecho cu den e mundo cu nos ta bibando aden ta digital y e pasaheronan mester bay riba website, download y print un papel y subi nan auto y hiba e papel na un oficina di Douane ta exigiendo demasiado di un pasahero segun sra. Arends-Reyes.

Casi e ta demotiva e pasaheronan pa biaha pa motibo cu ta pone exigencianan cu Aruba no ta custumbra cun'e como un pais cu a conoce hopi inovacion manera ED-card digital y otro desaroyo manera kiosks na Aeropuerto.
Awor na momento cu biaha mester wak si tin vacuna di 'yellow fever' na Aruba, si no bo no por biaha tampoco y mester warda algun siman pa restock.
Ta hopi lamentabel si mester biaha cu urgencia, pero no tin vacuna na Aruba pa bo por drenta e pais cu ta exigi'e.

Ta increibel con Aruba un pais den progreso ta bay atras asina den servicio na nos ciudadanonan. Na momento cu aumenta impuesto riba un pais ta netamenta pa eleva nos calidad di bida den un manera of otro pero ta tumando nota cu ta atras nos ta bay den trato humano y servicio sra. Jennifer Arends-Reyes a termina bisando.



Mas ilegal gara den fin di siman

DIABIERNA y diasabra ultimo Polisnan a bolbe gara personanan ilegal durante entre otro control di trafico.
Diabierna pa algo despues di mey anochi durante un patruyahe riba Santa Helenastraat, na altura di Macy's, Polis ta para un Toyota Tercel color blanco, pa un control di trafico. A pidi e chauffeur su rijbewijs valido pero e no tabata por a mustra esaki.
E chauffeur di habla Spaño no por a duna ningun identificacion pa cual a dicidi di detene pa 12.35 di madruga y transporte pa Warda di Polis.
Na Warda el a bin bisa e Polisnan cu e ta IEGA (42). A dicidi di controla na Guarda Nos Costa y a resulta cu e no tin un permiso valido. E homber a wordo entrega na e departamento ey.
Diasabra pa 2.01 di merdia Polis su presencia ta wordo pidi na Splash Water Park na Surfside pa un persona burachi y fastioso. Ey ta topa cu un homber para den awa ta urina y tabata mira den direccion di e muchanan cu tabata hungando.
E Polisnan a bay hala su atencion y a bisa cu su nomber ta LLDS (56) A mira cu e ta bou influencia di alcohol y pa 2.10 a detene pa buracheria publico. N Warda a averigua cu GNS, mirando cu e ta Brasileño. A resulta cu e ta ilegal. Nan a hibe Warda di Sta Cruz unda pa 3.30 el a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar kende a ordena pa e wordo cera y ora cu e bira bon lo entregue na GNS.

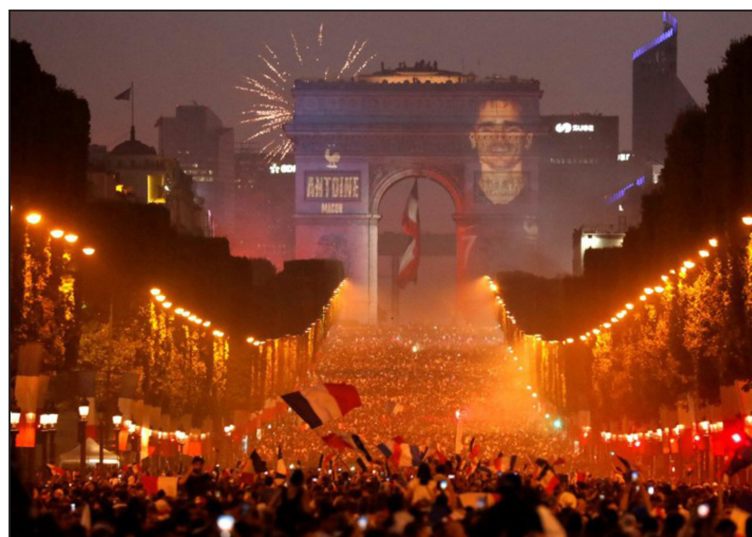
Celebracion di yegada di Francia

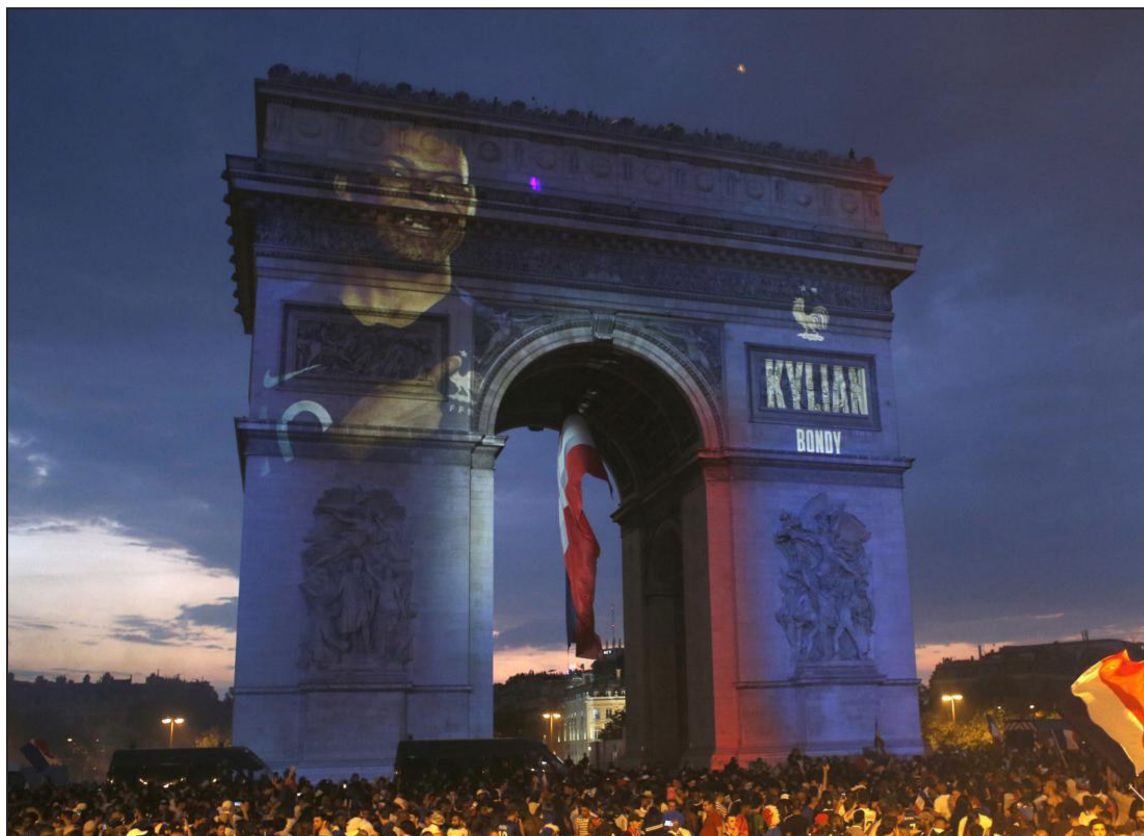














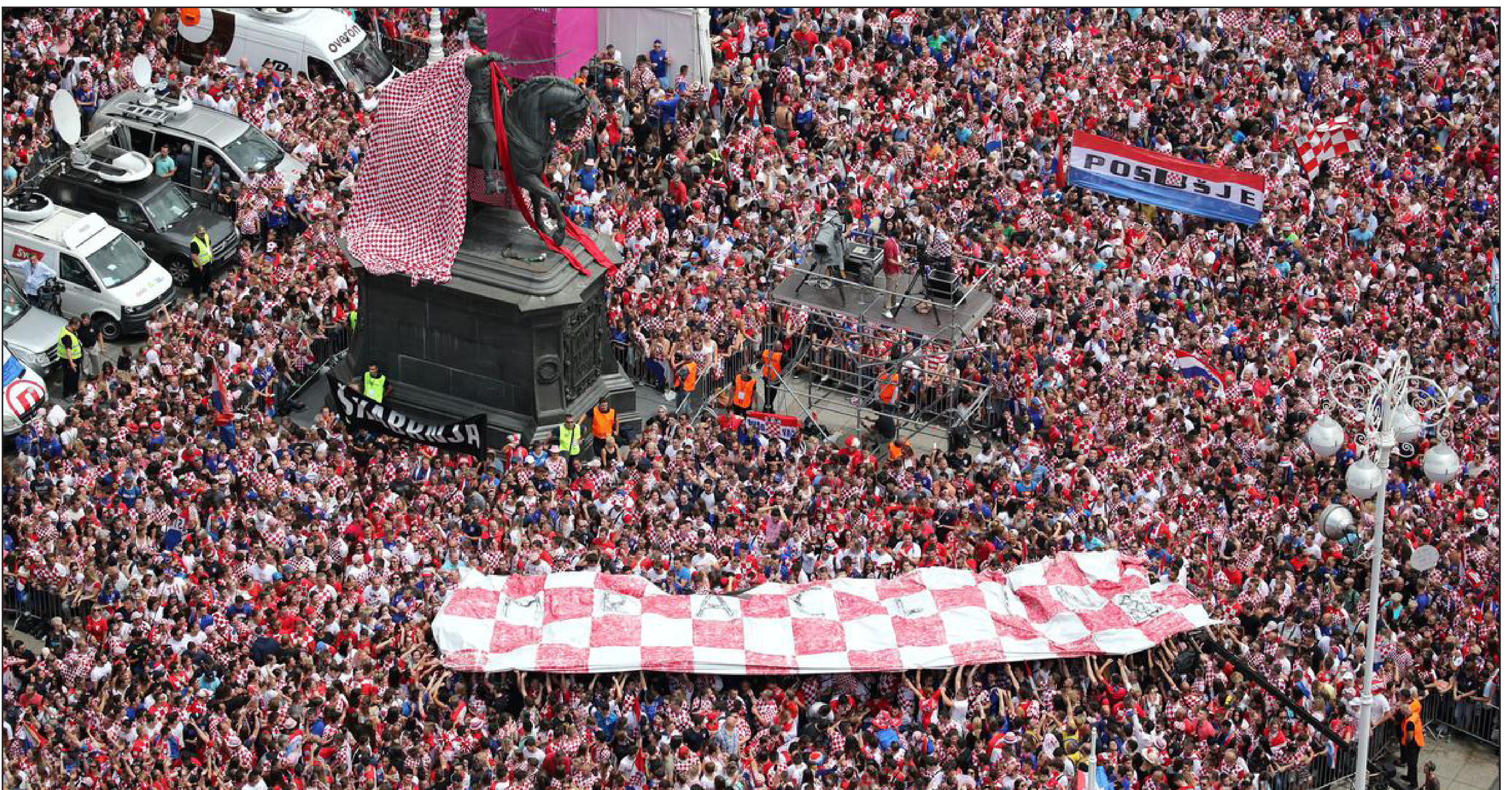
Campeon y Croacia sub Campeon











Minister Glenbert Croes a duna reconocimento na tur trahador y boluntario social na Aruba





RIBA 10 y 11 di juli ultimo Minister Glenbert Croes a haci un di su deseonan realidad esta di duna un reconocimento nacional na tur e trahador y boluntarionan social di Aruba.

Desde cu e mandatario a asumi su encargo ministerial, el a bin realisa den practica ki dificil y intenso e trabou di un trahador social ta.

Locual cu mas a impresiona su persona ta cu nan ta traha cu alma y curpa pa e miho di nos hendenan, hopi boluntarionan trahando cu y di curason, sin nunca exigi nada a cambio. Y despues di e caso di e dos Angelitonan, mas profundo e impacto aki a bira riba e mandatario.



Nos tur ta consciente cu Aruba na e momentonan aki ta pasando den e etapa mas critico socialmente. Un problema cu a escala y explota 24 di november 2017 pero cu no a cuminsa ayera. E problema social tin años andando pero cu pa motibo di negligencia y falta di antencion a yega n'e punto culminante cu ta unda cu nos ta awor. E trahador social cu ta e 'backbone' di henter bo sistema di asistencia, ta traha dia aden dia afo, 24/7 cu casonan complica te hasta hopi lamentabel.

"Den mi parecer nunca nan a haya e reconocimento pa esaki", e mandatario a declara. Y ta p'esey cu Minister Glenbert Croes a bin ta carga e deseo di por dedica un evento di gratitud na tur. Su manera di bisa tur trahadornan social: "nos ta wak bo, nos ta aprecia bo, nos ta admira bo y nos ta balora y gradici bo pa bo bunita labor pa logra e miho pa nos conciudadanonan. Un reconocimento den forma di un encuentro ameno cu un certificado pa semper recorda cu boso trabou ta balioso pa nos".



Douane Aruba presente n'e di 102 edicion di 4 daagse Nijmegen 2018



DIABIERNA 13 di juli a sali cu KLM pa Amsterdam, Hulanda un grupo di Douanero pa partisipa n'e magno evento "4 daagse Nijmegen loop" cu ta wordo organisa pa di 102 biaha.
Un evenemento unda mas di 45 mil hende a inscribi pa cana y alredador di 1,6 millon lo asisti pa apoya e canadornan pa 4 dia largo.

Tin tres categoría, unda bo ta haya e personanan riba 60 aña ta cana 30km pa dia un total di 120km den 4 dia.
E otro categoría ta hende homber cu e aña aki ta haci 50 aña por cana 40 km pa dia un total di 160km den 4 dia y tambe e damanan di 16 aña pariba por cana e 40km aki, e di tres categoría ta hende homber di 16 aña te 49 aña cu kier participa mester cana e 50km pa dia cu ta bira 200 km den 4 dia. Tambe hunto bo tin e grupo di militar cu ta cana 40 km pa dia. Aki tambe tin un grupo basta grandi a inscribi.

Douane Aruba tambe lo ta presente hunto cu e Douane Hulandesnan y Europa y tambe Douane di nos hermana isla di Bonaire y Corsou.
Un total di 4 Douane lo representa Aruba. E aña aki Marlon Ruiz pa di 14 biaha, Gio Davelaar pa di 12 biaha, Oliver Peter Wever ta bay pa su di 4 biaha y Jerrold Tromp ta bay pa su di 2 biaha.
Douane Aruba e aña aki ta di 23 aña cu Douane Aruba ta participa n'e magno evenemento aki,

Humphrey "Rich" Richardson a cuminsa cana y asina a será e amistad cu awe Douane Aruba por sigi participa n'e 4 daagse Nijmegen loop aki. Awe Humphrey Richardson ta disfrutando di su pensioen.

Ayera tur hende a bay registra nan mes y p'we diamars 17 di juli pa exactamente 4:15 am Douane Aruba ta riba caminda hunto cu nan otro coleganan di nos hermana isla di Bonaire y Corsou y di Europa.
Nos kier a manda un palabra di éxito pa tur Arubiano cu ta participa e aña aki n'e magno evento aki.

Marriott Ocean Club a celebra "100 Way to Go" cu Zeick Paalman

MARRIOTT Ocean Club a reconoce Zeick Paalman cu a logra no menos di 100 comentario di huespednan "Way to Go". P'e asociadonan por a yega 100 Way to Go, e huespednan di un timeshare ta haya un encuesta cu por yena informando con e estadia tabata y e trato ricibi.

Zeick Paalman ta un *front office agent* di Marriott Ocean Club y General Manager di Ocean Club, Erwin Noguera, a expresa cu pa nan ta un honor pa celebra e logro di Zeick Paalman.

T'e esfuerso y empeño den su trabou ta loke a hibe te eynan. E ta impacta e turistanan, kendenan a bay bek nan cas despues di nan vakantie, a ricibi un e-mail automatico pa duna nan opinion di e resort y di un empleado cu a destaca. E asociado a haci un impacto riba e turistanan y nan a scirbi su nomber 100 biaha caba.

Semanalmente Zeick Paalman ta conoce hopi hende, specialmente den fin siman cu tin 4 dia di check in y e mester brinda e mesun hospitalidad tras di otro. Marriott Ocean Club ta orguyoso, pasobra esaki no ta bin zomaar, pero cu empeño, dedicacion, hospitalidad cu nan ta spera di Aruba y Marriott Vacation Club. A celebra e momento special aki cu famia di



Zeick Paalman, unda cu gerencia a dun'e pabien pa su logro. Marriott Ocean Club a celebra e di 3 evento di "Way to Go" y a mira e importancia pa celebra e di 100 bon recomendacion, asina Erwin Noguera a expresa. A gradici Zeick Paalman pa su trabou y su famia cu ta apoy'e pa su trabou.

Zeick Paalman su funcion diario ta *check in* y check out e huespednan, pero e ta haci mas dor di percura cu e guestnan ta bon cuida p'e cosnan mas chikito manera un bombio kima den kamber pa algo mas grandi. Ta parti di e trabou di un front office agent pa check cu tur departamento pa percura cu guestnan ta contento, pero tambe bay e extra miya pa nan. P'e por a logra 100 Way to Go ta bin pa motibo cu tur guest ta diferente, el a expresa. Bay e extra miya no ta nifica na trabou so, pero tambe den tempo liber si mester hiba algo pa un guest na aeropuerto of otro caminda.

E asociado tabata sorprendi di a yega 100 Way to Go y ta contento cu e compania y su hefenan ta aprecia nan pa t'ey p'e guestnan y colegánan. Zeick Paalman ta conseha tur hende pa kere den nan mes y bay p'e. Compania ta duna asociadonan e oportunidad pa bay dilanti y ta keda na nan pa bay dilanti y percura pa crece.

Graduacion di Thais Franken pa Bachelor of Arts den Organization, Governance, and Management

DIABIERNA 6 di juli ultimo den Aula di Universidad di Aruba, Thais Franken a defende su tesis exitosamente dilanti di e comision di graduacion cu tabata consisti di dr. Luc Alofs, drs. Yolanda Richardson y Zulema Dabian-Erasmus, M.A.
E defensa di e tesis a tuma lugar dilanti di un audiencia mixto di famia y studiante.





Thais Franken a haci su pasantia na Departamento di Economia, Comercio y Industria (DEZHI). Aya su pasion pa cultura y su interes den e tema di "Sustainable Development Goals" (SDGs) den e area di cultura y creatividad, cu lo por ta un posibel pilar economico nobo pa Aruba, a crece mas y mas.
Prome cu esaki Thais Franken a haci un intercambio educacional na Belgica y el a haci un "summer course" na Haagse Hogeschool.
Como studiante Thais Franken tabata asistente di dr. Luc Alofs den cuadro di e proyecto Travelling Cultural Heritage, cual proyecto ta financia pa Instituto Hulandes pa investigacion scientifico (NWO).

Den cuadro di su tesis Thais Franken a studia e.o. documentonan nacional di maneho economico, documentonan di UNESCO y documento cu ta investiga con paisnan cu un economia chikito (SIDS) por atende cu e tema di "Sustainable Development". Tambe el a graduada pa haci un inventarisacion di recursonan cultural y creativo di Aruba. Thais Franken a entrevista 16 representante den e veld cultural y creativo y el a haci un SWOT y TOWS analisis.
E analisis a duna 28 strategia cu lo por facilita un desaroyo di un niche nobo na Aruba den e area di cultura y creatividad e asina yama "Culture and Creative Industries (CCI).
Thais Franken awor ta bay haci su master na Universidad di Maastricht. Universidad di Aruba, particularmente Departamento di 'Organization, Governance, and Management', ta felicita Thais Frnken cu e logro aki y ta desea e tur clase di exito na Maastricht.
Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e pagina di web di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook cual ta https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/

Colegio San Hose a despedida di algun alumno









COLEGIO San Hose a tuma despedida di su alumnonan di 6-de klas den un ambiente unico na Marriott Hotel. Alumno y maestronan a presentá algun show cu a cay na agrado di tanto e mayornan como e alumnonan mes. Maestronan di Colegio San Hose ta desea tur nan ex 6de-klas alumnonan hopi exito den nan bida y carera cu ta sigui. It was great to have you at our school. Good bye.









Xavier Geerman a ricibi premio di Stichting Ateliers Tilburg

DEN HAAG – E studiante Arubano Xavier Geerman a gana e premio di Stichting Ateliers Tilburg. Esaki a tuma lugar durante di e entrega di e Jacques de Leeuw Prijs 2018 na Tilburg.
Xavier Geerman kende ta studiando na Fontys Hogeschool voor de Kunsten tabata un di e seis studiantenan cu tabata nomina p'e Jacques de Leeuw Prijs 2018.

Xavier Geerman a ricibi su premio for di man di Wilbert van Herwijnen, Presidente di Stichting Ateliers Tilburg. Cu e premiacion e fundacion ta pone un aña un atelier disponibel na Xavier Geerman, pasobra e fundacion ta mira den Xavier un componista prometedor, cu por desaroya su mes aun mas pa medio di e espacio cu e atelier ta brinde.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril, kende a presencia e anochi a felicita Xavier Geerman cu su premio y a bisa di ta contento pa mira cu nos hobennan cu talento ta sobresali na Hulanda. Alabes e mandatario a topa y papia cu Karen Neervoort, Directora di Fonty's Hogeschool voor de Kunsten.

E Jacques de Leeuw Prijs 2018 mes a wordo gana pa Peter van der Heijden den e categoria docente y Piet van Dycke den e categoria di artista.









Deporte

Lotto ta felicita Liga Central Braulio Wester cu titulo maximo den campeonato Latino Americano di Baseball Junior League

ARUBA sin duda a demostra cu union ta haci forza durante di Campeonato Baseball Latino Americano Junior League teni recientemente riba nos isla.
Durante un siman largo nos dushi isla tabata anfitrion di un otro evento deportivo internacional cu a trece varios bishitante di exterior na nos isla.





E Latino Americano di Baseball division Junior League a conta cu n participacion di 6 pais di exterior y dos seleccion di Aruba mes. Mester bisa cu e fanaticada y amantenan a presencia algun tremendo weganan di baseball presenta p'e hoben peloteronan cu diasabra ultimo a culmina cu e gran final entre Aruba 1 y e pais di Panama.
Den un stadion di Nadi Croes/Crismo Angela colma di hende tanto paden como pafor, Aruba 1 representa pa Liga Central Braulio Wester ta logra e titulo di campeon despues di e vence Panama 15 – 4 den un wega maratonico cu a dura un tiki mas cu cinco ora.

Despues di 6 aña e baseball di Aruba ta regresa e Serie Mundial di Baseball Junior League cu lo tuma lugar na Taylor, Michigan, Merca. Tabata na 2012 cu casualmente e mesun division di Junior League a representa Aruba den un Serie Mundial di Baseball.
Esaki sigur ta un bunita momento pa brand e nomber di Aruba den un Serie Mundial di baseball hubenil cu varios otro pais presente.
Un aspecto sigur cu a resalta durante di e baseball Latino Americano di Baseball t'e union entre nos hendenan.

Deporte ta uni nos tur cu den un of otro manera ta traha pa logra e mesun metanan poni, e titulo campeonil logra pa nos muchanan ta un muestra palpabel cu nos por.
Lotto ta contento di por a contribui grandemente n'e realisacion di Campeonato Latino Americano di Baseball na Aruba. Lotto ta felicita Liga Central Braulio Wester cu nan titulo campeonil Latino Americano como tambe na Aruba Little League y e Comision Organisador pa laga e comunidad di Aruba disfruta di un tremendo espectaculo di baseball internacional riba nos isla.

Lotto lo sigui traha duro na bienestar di nos atletanan y e deporte local, pasobra nos tin curason pa deporte.

Deporte



Fabuloso trainingskamp organisa pa SIA y FC San Nicolas

SIMAN pasa pa ta exacto 12 y 13 di juli SIA (Soccer Instituut Aruba) hunto cu FC San Nicolas a duna 2 dia di un trainingskamp den Joe Laveist Sportpark cu por cierto a resulta den un trainingskamp super exitoso.

Idea tras di esaki ta pa stimula e deporte di futbol pariba di brug brindando e muchanan un bunita oportunidad den vakantie.

Locual a resalta t'e cantidad di muchanan entre 6 y 16 aña cu a acudi. Un total di 96 mucha a inscribi y hunto cu e coachnan di FC San Nicolas tanto e muchanan, pero tambe e coachnan a ricibi un training fenomenal.

Di Soccer Instituut Aruba tabatey Victor Donata, esun cu tabata carga e proyecto aki hunto cu Melissa Donata, Saskia Jansen, Nadino Antonia, Patrick Dwarkasing, Marco Portier, Marcus Portier, Geoland Pantophlet. Di parti di FC San Nicolas e siguiente coachnan a participa Mayron Manuela, Mahalia Manuela, Frederick Brown, Leerock de Kort, Josefina Albertus, John Martilla, Randy Thode y Ronaldo Arrindell.

Mester felicita tur cu a duna hopi di nan parti. No por laga afor e motornan tras di esaki, esta directiva di FC San Nicolas cu su Presidente Xiomara Abath Ras, Secretaria Angelique Wout y Tesorera Lieshaira Quant, pero alabes tur demas miembro di directiva y mayornan cu a brinda nan contrubicion.

Aki por mira un programa sostenidor di Minister di Deporte den combinacion cu companianan priva cu a duna un bunita resultado. Diabierna anochi durante un ceremonia final, Parlamentario Endy Croes representando Minister di Deporte Danqui Oduber a otorga diferente grupo di diferente edad un bunita medaya como recuerdo.

Alabes tur participante a ricibi un certificado. Sigur esaki ta aporta na un manera unico pa brinda nos muchanan e oportunidad pa practica un deporte.

Pabien ta bay na SIA, AVB, FC San Nicolas, mayornan y tur cu di un of potro manera a duna nan aporte.

Danki di curason.

CKI cu actividad pa recauda fondo

"**CIRCLE** K Club of the University of Aruba mihor conoci como CKI ta un non-profit organization di studiantenan y ta funda pa Kiwanis Club of Palm Beach.

Meta di CKI ta pa sirbi e comunidad y muchanan di Aruba. CKI ta organisando un Zumbathon pa recauda fondo pa articulonan di scol pa muchanan menos afortuna.

10-15 Mucha lo haya articulonan manera potlood, pen, schrift, etui y tas pa por cuminsa e aña escolar nobo.

Bin aporta n'e bunita causa aki dia 25 di juli awor di 7or pa 9or na Club Caiquetio.

Zumberanan cu lo buta ambiente lo ta Roshen, Haysem, Denis y mucho mas





Deporte

Diabierna anochi, tabata un nochi historico pa

Rooney Boye, kende a huramenta tur instructor di Aruba den Mauy Thai















Deporte













Diabierna anochi tabata un anochi historico, pasobra ta pa prome biaha den historia di deporte, Instructornan oficial den deporte di Muay Thai a huramenta na Aruba y den Caribe. Normalmente esaki ta tuma lugar na Thailand so y unda e Rey di e pais y semper riba un fecha fiho, caminda tur pais cu tin instructor cu a pasa nan examen bon y mester huramenta ta na Thailand, cu semper ta sosode den luna di maart y e fecha semper ta dia 17 na un lugar y cuidad yama Yuta.

Muay Thai Kickboxing Aruba ta dirigi pa su Presidente Roony Boye, kende a logra di haya e permiso aki y a celebra e anochi aki cu hopi hende como invitado, e.o. Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, Comisario Trudy Hassel, Jerry Franca, Presidente di ASU, Di Stefano Wernet di Fundacion Lotto pa Deporte y sr. Geerman, Director di CEA, pa nan presencia e ceremonia y tambe el a ser invita pa entrega di asina yama Mongon n'e esnan cu a huramenta p'esaki e anochi. E tabata un ceremonia grandi y emocional pa mira esaki.

Prome cu esaki e MC, sr. Erick Nassi a splica kico e Mongon ta y pakico e ta wordo usa y kico tin su tras y tambe a conta e storia di e deporte aki cu ya ta exsiti pa mas di 2000 aña. Hopi hende a keda impresiona cu e splicacion aki, ya cu nunca esaki a wordo splica na otro cu no sa, pero nos por a tende y awe nos por bisa cu nos sa un tiki mas di e deporte aki cu a cuminsa na Aruba na 1989 ora Rooney Boye a bin for di Hulanda como un instructor oficial y a cuminsa cu e deporte aki na Aruba.

El a funda e bond despues na 1990 y yame MTKA MUAY THAI KICKBOXING ARUBA. Rooney Boye a trece hopi campeon pa Aruba tanto aki mes como den Caribe.

E tabata un anochi e emocional pa wak e ceremonia, pero mas ainda di wak con un persona, kende a cumpli 53 aña den arte martial ta pasa esaki pa un generacion nobo y p'asina sigi cu e deporte.

Tambe a entrega certificado n'e skol nan oficial p'e deporte aki na Aruba cu tin derecho pa duna les di Muay Thai legal na Aruba.

Rooney Boye awe ta Vice Presidente di PanAmericano y el a wordo escogi como miembro di World Muay Thai Federation (WMF) cu t'e organisacion mas grandi di mundo den e deporte aki. E personanan cu a huramenta como instructornan oficial di Muay Thai ta: Edmond Molina, Stecy Hassell, Rygell Boye. Nan t'esan legal na Aruba y e skolnan legal na Aruba tin 5 cu ta Dojo Momgon Stay Fit, Dojo Raven Mack elite, Dojo Boye Martial Arts Center esakinan t'e unico Dojonan cu lo ta y ta legal na Aruba reconoce p'e bond di Aruba y pa WMF.

Un biaha mas, masha pabien p'e bon trabao y sigur p'e logronan den su 53 aña den practica di arte martial.

Aruba Bank contento di a trece FIFA World Cup pa fanaticonan di futbol



E aña aki Aruba Bank y TeleAruba a cera un partnership pa transmiti e weganan di FIFA World Cup 2018, treciendo e mundial mas cerca di comunidad. For dia 14 di juni te cu 15 di juli TeleAruba a presenta e weganan di futbol.

Aruba Bank tabata e sponsor principal di e transmision, unda cu tur hende por a mira y apoya nan team preferi. Aruba Bank tabata e anfitrion di dos evento di TeleAruba cu tabata dia 14 di juni dia di apertura y prome wega di mundial y dia 26 di juni.

Tur dia di wega, Aruba Bank su clientela por a disfruta di e transmision sinta den banco wardando nan turno pa ta atendi.

Durante e World Cup Aruba Bank a entretene comunidad di Aruba cu nan rifa y premionan riba Facebook, pero tambe tabata saca ganadonan "on the spot" den banco y hopi mas.

Aruba Bank ta gradici comunidad Aruba pa nan confiansa y sosten durante e temporada di World Cup.







Grandioso encuentro di Aruba vs Suriname, RCA vs Scv Bintang Lair

DIABIERNA awo 20 di juli den stadion Guillermo Prospero Trinidad, e campeon di divishon uno di Suriname lo enfrenta e legendario ekipo di Solito s.v. RCA.

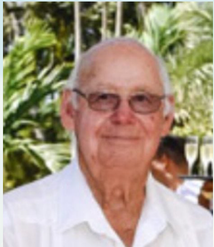
Ekipo Surnameo Scb Bintang Lair ta fuerte cu a caba di promove pa e divishon mas halto na nan pais y ta preparando pa campeonato 2018-2019.

Di otro banda ta e Tricolornan cu a domina futbol completo e decada aki, den 8 temporada a yega 6 final y titula 4 biaha Campeon di Aruba.

Sport Vereniging Racing Club Aruba ta na caminda pa celebra 85 aniversario 15 februari 2019, y ta armando un staff fuerte pa dirigi nos hobennan na otro temporada exitoso. Manera semper e ambiente lo ta Campeon cu musica, bon cuminda y bon prijs. Yega stadion y duna bo sosten RCA pa Bida y Aruba Ariba.

FUCHS FAMILY CHARITY FOUNDATION

CU SENTIMENTONAN PROFUNDO
FUCHS FAMILY CHARITY FOUNDATION Y
FAMIA FUCHS NA USA,
TA ANUNCIA FAYECIMENTO DI





OSCAR SIEGFRIED
HENRIQUEZ



UN DI SU FUNDADORNAN Y MIEMBRO
DI DIRECTIVA PA HOPI AÑA.

DIRECTIVA DI FUCHS FAMILY CHARITY
FOUNDATION TA HOPI AGRADECIDO
PA TUR E ESFUERZONAN Y DEDICACION
GRANDI CU SR. HENRIQUEZ
A DUNA E FUNDACION.

CU SU ALMA SOSEGA NA PAZ.
FORZA NA SU SEÑORA,
YIUNAN Y DEMAS FAMIA.

Cu inmenso tristesa y amor den curason nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, y welo. Un persona cu incondicionalmente a stima su famia, amigonan y nos isla:

Sr. Oscar Siegfried Henriquez

25 September 1926 – 11 Juli 2018

Su Esposa:
Vera Henriquez-Croes

Su Yiunan:
Joëla Henriquez y esposo Tim Mason
Giolina Henriquez
Tisa Henriquez LaSorte

Su Nietonan na Aruba:
Ian Molina y compañera Kathe Narvaez
Julian Molina
Dylan Molina

Su Nietonan na Merca:
Taylor Bettinson y comprometida Nicolle Armistead
Travis Bettinson y esposa Elena Losey
Todd Bettinson

Su Sobrina:
Verella Dougherty

Oportunidad pa condolencia: Dialuna anochi 16 di juli di 7'or pa 9'or y Diamars mainta 17 di juli di 9'or pa 11'or na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars den seno priva familiar.
Despensa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

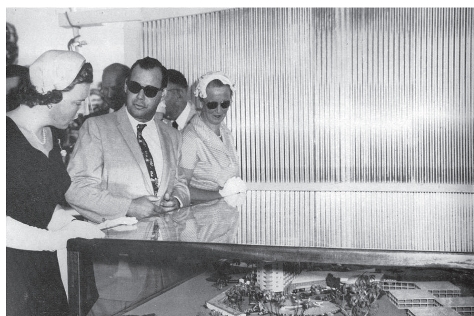


I N   L O V I N G   M E M O R Y

Oscar Henriquez
25 September 1926 – 11 July 2018

Oscar was a true visionary who contributed greatly to the development of Aruba's tourism industry, and particularly to the establishment of our prestigious resort.

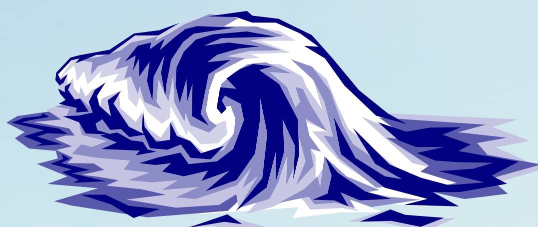
He was an extraordinary man, a great friend to the Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino and we are eternally grateful for his life's work.





We extend our most heartfelt sorrow and condolences to Oscar's family and friends.
May Oscar's soul rest in peace.





Edmund E. Harms Foundation

Fundashon Edmund Harms tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Sr. Oscar Siegfried Henriquez
September 25, 1926 -July 11, 2018

Na bida Fundador y Miembro di hunta di supervision di Edmund E. Harms Foundation

Nos mas profundo condolencia ta bai na su Sra. Epifania (Vera) Henriquez-Croes yiunan Joela, Giolina y Tisa.

Su nietonan: Ian, Julian, Dylan, Tylor, Travis, Todd.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita, Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita, Y laga esakinan termina den tur bunitesa"

"Cado Wever"
Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos difunta stima:

Dominica Johana Figaroa-Tromp
*11-07-1924 - †14-07-2018
Curandera
Condecora Oranje van Nassau
Pianista 60 aña
Diferente reconocimentonan di bario y instancianan

Na nomber di su
Mayornan:†Sr.Eduardo y † Sra. Theresita Tromp-Wolf
†Johanna Dominica y † Leonardo
'Leeuw'Figaroa-Tromp

Yuinan:Sra. Bartholomea y Mauricio Jacobs-Figaroa
Sra. Franscisca y Roy Abdulrahman-Figaroa
† Sra. Ana Dominica Figaroa
Sr. Matheo y Olivia Figaroa-Jacobs
Sr. Louis y Ludwina Figaroa-Lacle
Sra. Rosa Figaroa
Sr. Martin y Thomasita Figaroa-Lacle
Sr. Andres Figaroa
Sr. Hosé y Detty Figaroa-Lew
†Sra. Sixta y † Adolf Henriquez-Figaroa
†Sra. Theresita y Mirto Trimon-Figaroa
Sra. Lourdes Figaroa
Sr. Lamberto 'Buchi leeuw'Figaroa
Sr. Raymundo 'Tutu'Figaroa

Nieto y nietanan: Georgino, Ricky, Lisette, Gorry, Eta, Kenneth, Frans, Yelitza, Ghislaine, Angelo, Achmed, Zarina, Lisandro, Jaclyn, Ghisbert, Elvis, Lianne, Zuleima, Amidee, Lee-John, Grâcelène, Tara, Louingell, Chiquinquira, R-Jay, Leonardo.
Biso- y bisanietonan y Tataranieto, subrina y subrinonan,

Demas famianan: Tromp, Figaroa, Jacobs, Abdulrahman, Lacle, Lew, Henriquez, Trimon, Tromp, Faro, Frank, Christiaans, Wolf, Giel, Ruiz, Gei, Eduardo, Kelly, Sapuana, Zara, Middendorf, Kemp y demas famia y conocirnan.

Na acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 19 di juli 2018 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa St .Anna na Noord y después lo sali pa santana catholiko na Noord.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranzon anochi for di 7'or pa 9'or di anochi na cas: Montaña 4.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiars y conocirnan. Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu imenso tristesa na nos curason,
pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:

Rubia Yolanda Quandus
Mihor conoci como " Rups", "Uba" of "Dudu"
*20-11-1955 - †12-07-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

BE STRONG

"Be strong
and of good courage,
do not fear
nor be afraid of them;
for the LORD your God,
He is the One
who goes with you.
He will not leave you
nor forsake you."

Deuteronomy 31:6.

Aruba Tourism Authority kier a extende palabranan di profundo condolencia na famia, amigonan y conocinan di

Sr. Oscar Henriquez

Aruba su prome diputado di turismo den añanan 50. Un persona cu a dedica su mes y a traha duro pa desaroyo di nos turismo. Nos ta sumamente gradici pa su gran esfuerso y logronan.

Cu Sr. Henriquez sosega na paz.

ARUBA Aruba Tourism Authority

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Johannes Chrisòstomo Croeze

miho conoci como "Jopie"
*27-01-1945 +13-07-2018

Na nomber di su:
Yuinan: Myrna Croeze
John Croeze y Vanesa Noguera

Nietonan: Roshaun Eustachia
Keani Croeze

Rumannan: Julio (Juchi) Croeze y famia
†Mario (Mai) Croeze y famia
†Julián (Ildo) Croeze y famia
†Jacobo (Cobito) Croeze y famia
Ambrioso (Boi) Croeze y famia
Christina (Annie) Croeze
Anselmo (Emmie) Croeze y famia
Tecla (Eta) Croeze y famia

Mama di su yuinan: Reineta Maduro

Sobrino-sobrinonan:Junior, Marcelino, Etienne, Carine, Esther, Michael, Charissa, Haime, Wendy, Enid, Michael, Anousca, Omar, Henry, Janine
Amigonan di cas: Edwin Croeze, Victor Riatiga, Astrid Muller, Rosendo Bareño, Panchico Wever, Jose (Joe) Werleman, Joe Croeze, Yachi y Lucia Maduro, Epifanio (Pief) van der Biezen, Donna Sullivan

Y demas famia y amigonan: Croeze, Croes, Eustachia, Isenia, Noguera, Werleman, Lopez, Boezem, Flanegin, Geerman, Maduro, Gomez, Dabian, van der Pool, Leon, van der Biezen, Dania, Navas, Winterdaal, Koolman y dimas famianan na Aruba, Bonaire, Curacao, St. Maarten/St. Martin, Hulanda, Belgie, Dubai, Merca y Canada

Disculpa nos si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro familiar of conocirnan.

Ta invita primo- y primanan, ihanan, bisina-, conocirnan y ex-coleganan di Lago, Sonesta (Renaissance Aruba), Costa Linda, Divi Links, pa acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar diahuebs19 juli 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home.

Adres pa condolencia: diaranzon 18 juli 2018 for di 7'or pa 9;or di anochi na Royal Funeral Home.

Despues di cremacion lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu imenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Leonell Rudolf Giromus

Mihor conoci como "Rudy","Gerom" of "Pilot"
*04-06-1955 - †08-07-2018

Na nomber di su:
Esposa: Sonia Giromus-Goeloe

Yiu: Janelle Giromus "su Poempoe Loenchi tuto"

Yiu di criansa: Alex Fernández
Manera yiu: Harvey Koeiman

Rumannan: Carmen Smith and family USA
Stanley "Tony" Smith and family St. Maarten
Martha de Freitas and family Aruba
Daphne St, Rose and family St.maarten
Dennis Stroude and family USA

Swa y cuñanan: Hubert y Margo Querero y famia
Anchi y Silvio Emerencia y famia
†Carlos y Sela Goeloe y famia
Elvira Quant y famia
Betty Goeloe
Nelson y Reina Goeloe y famia
Filomena Bergen y famia
Otilio y Diana Goeloe y famia
Lucy y Dario Penja y famia
Mario y Fanny Goeloe y famia
Pedro y Tamahine Goeloe y famia
Elfrida Goeloe y famia
Otilia Goeloe
Tans Goeloe y famia

Tanta y Omonan, Prima y primonan, Sobrino y sobrinanan,

Mama di yiu: Piedad Ahumada
Tur su bon excoleganan
Bon amiga y amigonan, conocirnan, bisiñanan y demas famia mucho hopi pa menciona

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Cristo Rey na Brasil diaranson18 di juli 2018 di 1'or pa 3'or tin oportunidad pa condoleer, respons ta di 3'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa santana Central Sabana Basora.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

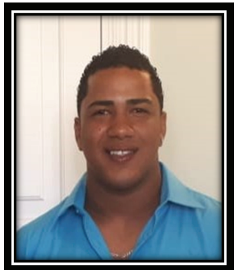
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Rudy su lema:
"The Sky is the limit"
LOVE

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Wendell A.R. de Leeuw jr.

Mihor conoci como "Djaka Muis"
*25-12- 1995 +12-07-2018

Na nomber di su:
Tata: Wendell de Leeuw
Mama: Miloushka Apostel y Edwin "Motin" Tromp
Welonan: +Alexis de Leeuw
+ Wimbert "Wimbo" Apostel
Welanan: Lilia Pers
+Alcida "Betty" Apostel
Bisawela: Elizabeth Webb

Yiunan: Sjendell Wong
Methwin Figaroa
Pareha: Thixianne Wever

Rumannan: Jerendell Martis y famia
Wendoushka Kock-de Leeuw y esposo
Roxander de Leeuw
Sobrinonan: Jerzion Hooi
Rishawn Manna
Axel Martis

Omonan: Lionel de Leeuw y famia na NL
Sedney Legito y famia
Wimbomar Krozendijk y famia
Rehuel Krozendijk
Tantanan: Wimala de Leeuw y yiu na CUR
Angela Apostel y yiunan
Dyann Apostel y famia na NL
Wimberly Paesch y famia

Padrino: Baron Thielman y famia
Madrina: Laura Tromp y famia
Mane ruman: Jeremy "Maya" Servanie

Primo, primanan y famia na AUA, CUR, NL y BON.
Omo y tantanan grandi. Amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan.
Coleganan di Fatamorgana y ex coleganan, demas famianan: de Leeuw, Apostel, Tromp, Pers, Webb, Wong, Figaroa, Wever, Martis, Kock, Manna, Hooi, Legito, Krozendijk, Paesch, Thielman, Deschamps, Servanie, Jozef, Francisca, Peralta, Nedd, Ferrer, Willems, Soliana, Winterdaal, Abdeltawab, Van Wessel, Dijkhoff, Menezes, Pieternella, Rafael, Geerman, Maduro, Peña- Garces, Everitz, frans, Schotborg, Miguel, Anthony.

Oportunidad pa condolencia: diamars 17 di juli di 7'or pa 9'or di anochi na Kamay 51–G

Ta invita pa eacto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 18 di juli pa 4'or di atardi na misa Sta. Anna despues lo sali pa Santana catolico na Noord. Nos defunto lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Si den nos tristeza nos por a lubida algun conocir nos ta pidi nos disculpa. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

A peticion di pastor y comicion di Parokia di Noord: porfabor tur manehador di brommer por stationa e brommernan pafor di e cura di misa pa asina duna respet na e cas di Dios.

Porfabor bin na color nan alegre.

Fraccion POR ta orguyoso y ta felicita nos campeonnan

DIADOMINGO henter Aruba tabata pendiente p'e wega final, un final cu a yena nos hendenan cu orguyo y a mustra un biaha mas e gran potencial cu nos deportistanan tin. Campeon, esey tabata e grito cu por a scucha diadomingo, despues di un wega final hopi intenso cu un gran competidor, Panama.
Pero nos muchanan a sa di briya y sobresali logrando e titulo di campeon di Junior League Latin America.

Fraccion di POR ta sumamente orguyoso di e gran logro aki y ta felicita nos campeonnan cu awor lo ta representando America Latina na World Series.
Tanto Alan Howell como Marisol Lopez-Tromp ta sigur cu nos team lo sa di briya un biaha mas y hiba den e caso aki nomber no solamente di Aruba, pero di henter America Latina den halto y lo ta un digno representante na Merca.

"Nos ta orguyoso di cada un di bosonan". Alan Howell den nomber di fraccion y partido POR kier a desea boso tur clase di exito na World Series y trece e titulo di World Champions bek Aruba.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Juan Nicolaas Hoek
*18-12-1933 - †16-07-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but grateful for everything he did for us, we announce the passing of:



Benjamin Jr. Gonzales
Better known as "Benjie"
*03-09-1966 - †11-07-2018

Left to mourn are:
Brothers and sisters: Joselito and Malou
Rolando
Jocelyn

Cousins: Marylou and Bryan
George and Nora
William and Marissa
Albert and Reia
Marlyn ad Adri
Arnel
Sheila and Joel

Uncle: Totoy

Nephews: Jermaine and Veronica, Jeff, John Adbert, JB, Vincent
Jomari, Christian

Farewell Ceremony and cremation will take place on Tuesday July 17th 2018 at Aurora Funeral Home from 2 pm to 4 pm.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Lejuez kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan cariño, atencion y nan sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Roberto E. Lejuez

Masha Danki pa tur yamada y mensahenan ricibi. Gradicimento ta bay na tur esunnan cu a manda flor, krans, telegram y a hasi yamada. Na tur cu tabata presente na e momentonan doloroso y dificil y tambe un danki special na Aurora Funeral Home pa nan sosten y atencion den nos momento di tristeza.
Danki for di profundo di nos curason.
Alaves nos kier invita boso pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar diamars 17 di juli 2018 pa 7'or di anochi
Diahuebs 19 di juli 2018 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Nos kier gradici tur esnan cu a mustra nan atenion durante enfermedad , fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sr. Francisco Albertsz
"Siek"

Tambe un danki special Ta bay pa (Francis, Angelo , Nathaly) di Edmund Harms Foundation, Aurora Funeral Home pa e bon servicio, pa tur e yamadanan whatsapp i mensahenan i tur famia cu a precupa pa nos na cas

Alavez nos kier a invita tur hende pa 3 Santo Sacrificio di Misa na Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz; 18,19,20 di july 2018 tur pa 7 or di anochi. I diabierna 20 di July despues di misa un Santo Rosario na cas . Un biaha masha danki di profundo di nos Curason.



Corsou

No opstante krítika fuerte di abogado Sulvaran:

Estafadornan Búlgaro mester warda te 14 november pa trata nan kaso

WILLEMSTAD. Dos strañero, ambos di Bulgaria, kendenan yama Gerasim Cherbev (37 aña di edat) i Anton Kumanov (41 aña di edat) a presentá djabièrnè último den sala di korte. Hustisia a akusá nan di ladronisia kometé na banko, esta transakshonnan ilegal hasí na banko pa saka e sumanan di entre otro 2700 florin antiano, 3760 dòler merikano na un banko lokal.

Ta trata aki di uzo di kódigo di pin falsifiká, aplikashon di fórmula ilegal i of creditcards ku tarheta di banko ku no ta pèrtenesé na nan.

Ta fechorianan ku a sosodé durante e periodo 9 pa 12 di mart 2018.

Pa e akusado Anton Kumanov ainda tin e suma di 3400 florin i 6380 dòler merikano ku ela mafia ku e mesun práktikanan aki kometé na banko.

Tratamentu di e kaso den bista di abogado mr. Eldon “Peppie” Sulvaran ta durando demasiado largu ku e riesgo ku su klientenan lo por keda perhudiká si e kastigu ku nan haña ta abou.

E abogado a konkluí ku Ministerio Públiko ta prosesando di un forma totalmente robes ya ku e investigashon ta tumando demasiado tempu i ku atrobe ta pidi pa posponé tratamentu di e kaso.

Fiskal mr. van Vliet na nòmber di Ministerio Públiko a trese padilanti ku ta pendiente di resultado di e investigashon ya ku tin tur indikashon ku mas persona ta metí den e ladronisia aki.

E fiskal a pidi wes pa wanta ku tratamentu di e kaso te dia 14 di novèmber binidero pa mitar di 10 di mainta den sala di korte.

Abogado mr. Sulvaran a argumentá ku e fayo pa e tardansa klaramente ta sinta serka Ministerio Públiko i ku den e kaso aki ta trata di personanan totalmente isolá, kendenan no tin apsolutamente ningun kontakto ku otro hende i ta leu for di nan famia.

Wes finalmente a disidí ku tratamentu di e kaso lo kontinuá dia 14 di novèmber binidero i ku e duo di Bulgaria miéntras tantu mester keda sinta i warda e fecha ku nan mester bolbe presentá den sala di korte.

Borchi di kaya “Baden Powellweg” ta tur kibra



WILLEMSTAD. E borchi ku karga nomber di e kaya “Baden Powellweg” na Rif ta tur kibra. Esaki tin basta tempu ku esaki ta asina. Anto pa kolmo esaki ta net e kaya kaminda miles di turista crusero ta pasa eynan. Awor ku gobiernu ta bezig ta pone number di kaya na diferente hanchi y kaya den nos sentro di ciudad ta bon pa laga drecha esaki tambe. No tin ni un kontroleur di Gobiernu ku ta kontrola sorto di kosnan aki?

Unda SKO ta? Boso tin bista di e situashon nan aki den Otrobanda i ta raporta esakinan na Gobiernu? Korda ku tur dia nos boka ta yen i nos ta kana broma ku Willemstad tantu Punda i Otrobanda ta riba lista di patrimonio Mundial pero no di e manera aki. (foto Theo Vos)

Corsou



Seintje so ta bai prison

Kastigu di prizon di 3 aña pa 1 akusado mientras sobrá a sali liber

WILLEMSTAD. Djabièrnè último (13 di yüli) wes a dikta sentensia den e kaso di 3 suidadano ku ta akusá di aktonan kastigabel kometé.

Pa kuminsá subi mesa e hecho ku e trio ta sospechá di a kore ku nan outo blòkiá e vehíkulo di 2 otro persona pa kita tas ku kontenido, ranka prenda, esta kadena di oro i renchi for di nan bai kuné.

Ta trata aki di un suseso ku a tuma lugá dia 2 di ougùstùs 2017. Na e okashon aki a hasi uzo di arma di kandela pa mek riba e glas di e outo, gritando ku mester habri porta di e outo, bisando: "Habri, nami e tas".

Despues di esei e trio lo mester a hasi un intento pa ranka kadena for di un dama, gritando: "Hasi lihé".

Wes mr. Edelenbos, teniendo kuenta ku e defensa sólido di abogado mr. R.A. Gonet na fabor di Farlyson Apolina i tambe argumentunan di parti di fiskal mr van Vliet na fabor di Farlyson Apolina (26 aña di edat), a laga esaki bai kompletamente den libertat. No tin prueba sufisiente di su kulpabilidat den e kaso aki.

Sinembargo pa loke ta trata e otro dos akusadonan, esta e rumannan Norwin Seintje (24 aña di edat) i Shurowensley Seintje (22 aña di edat), ámbos ku abogado señora mr. R.S.M. Moenir Alam pa nan defensa, e akusashonnan ta ainda mas serio.

Pa kuminsá e duo aki tabata akusá di ta responsabel pa mas aktonan di ladronisia kometé. Ladronisia di un telefon mobil i pòtmòni na altura di Mambo Beach dia 10 di ougùstùs 2017.

Na e okashon aki e duo atrobe lo a hasi uzo di un arma di kandela, menasando un di e víktimanan i mas aleu aplikando atrobe otro menasa pa kita telefon mobil i pòtmòni ku 350 florin, 23 dòler merikano i 300 peso for di un otro persona.

Pa dia 9 di ougùstùs 2017 e duo aki tabatin otro akusashon kontra dje, esta kitamentu di kadena i telefon mobil marka Iphone. Ademas segun e dokumentonan di hustisia e rumannan ta envolví tambe den e atrako kometé dia 2 di ougùstùs 2017, kaminda a blòkia un vehíkulo pa kita propiedat di e pasaheronan.

Fiskal mr. van Vliet a demandá un kastigu di prizon di 9 aña pa Norwin Seintje, siendo pa e ruman Shurowensley Seintje e fiskal a pidi un kastigu di prizon di 7 aña.

Remarkabel ta ku e pruebanan ta relashoná ku publikashonnan ku a sali den un matutino, menshonando un di e akusadonan ku kabei rasta i e otro ku wowo skel, loke a kondusí e víktimanan di e atrakonan mesora na e duo di akusadonan di fam Seintje.

Pero wes señora Edelenbosch no a konsiderá e pruebanan kompletamente konvinsente den e kaso di Norwin Seintje i a haña ku e tambe por bai plenamente den libertat.

Final di kuenta ta únikamente Shurowensley Seintje a keda sentensiá na 3 aña di prizon, kitando e periodo ku el a pasa den aresto preventivo.





Corsou

Buraku peligroso na parada di bus na Punda

WILLEMSTAD. Na e parada di bus na Postkantoor na Punda tin un tapa di un "controle put" tur kibra. A saka e foto aki promé ku e buraku aki a bira mas grandi mientras tantu.

Esaki ta un situashon peligroso pa e miles de habitantenan lokal komo tambe pa e turistanan ku ta pasa eibanda pa hasi uso di nos transporte publiko pa bai nan kas of un otro destinashon. Kuantu hende mas mester trompeka of kai den e buraku aki prome ku esaki ser remplasa? Kuantu hende mas mester hiba Gobiernu dilanti pa nos siña?
E buraku aki tin basta tempu ku esaki ta asina. No tin ni un instansha den Gobiernu ku ta kontrola sorto di kosnan asina aki den nos sentro di siudat?

Unda DMO ta? Boso tin bista di e situashon nan aki den PUNDA i ta raporta esakinan na Gobiernu? Korda ku tur dia nos boka ta yen i ta kana broma ku Willemstad tantu Punda i Otrobanda ta riba lista di patrimonio Mundial pero no di e manera aki.



(foto Theo Vos)

Nunka mas Ulanda a buska drechi:

Pa tene stupi di Ulanda limpi nan a tira selador

WILLEMSTAD. E informe ku e korant aki a publiká siman pasá tokante e sistema ku Duana na Ulanda ta praktiká pa kontrolá kosnan ilegal den maleta di biaheronan for di Kòrsou.
Buelonan for di Kòrsou pa Ulanda ta kai den kategoria di bukelnan di riesgo ku mula i droga a bordo meskos ku buelo for di Venezuela i Surnam.
E trabou di kontròl ku seladornan tabata hasi na aeropuerto Hato mester tabata efektivo sino nan lo no a lansa un atake di represaya bashando bala riba kas di un selador ku te awe ta sinti e konsekuenshanan dje atake traishonero aki.
I ku por sierto te awe outoridatnan no a solushoná.
no solamente esei pero despues ku e suseso a tuma lugá, outoridatnan ulandes no a demostrá ningun tiki di interes pa mira den kiko por a yuda e viktima ku tabata hasi e trabou pa kual gobiernu ta pag'é pero ku e tabatin e riesgo adishonal di bira viktima pa tene stupi di Ulanda limpi.
I maske kuantu bisa ku droga tabata sali pa Europa, esei ta konta pa tur aeropuerto na mundu.
Te awe droga ta sali for di aeropuerto di Kòrsou pa Ulanda i no tin manera pa eradika e pasamentu di droga.
Esei no ta nifiká ku e kontròl na Kòrsou no ta efektivo sino pero ku e trafikantenan sin nan sistema kaminda e droga no ta pasa ni banda di seladornan.
Tambe mester bisa ku nan a tira e selador no tin 100% kontròl mas ounke tin sospecho ku tin pasamentu di droga kontrolá ta tuma lugá den e biaheronan ulandes-europeo.
Un tempu e personal ku tabata traha den Kontròl antidroga na aeropuerto tabatin nan chiste ku KLM ta gana dòbel riba ticket ku nan bende pasobra nan ta bende di más sabiendo ku ta gara e mulanan na Kòrsou sin duné su sèn bèk.
No tabatin scanner pero e agentenan antidroga desaroyá nan manera di detektá mula mirando kuantu sèn nan tin, kuantu dia nan ta bai keda, kon e maleta ta será i hasta kon nan boka ta hole.
Awor ku no tin e kontròl ei mas, nan ta kai pa loko na Ulanda pasobra nan ta sali sin estorbo foi Kòrsou.
Prueba dje sistema 'krioyo' di gara mula tabata ku dia 2 di februari di aña 2002 nan a gara 52 hende riba dos buelo pa Ulanda.
Tur a tèst positivo i no tabatin tiramentu di pará.
Awor ku Defensor di Pueblo Ulandes a kritiká e sistema ku Duana na Schiphol ta hasi, por a spera un kambio pero nan a konfirmá ku nan ta sigi listra maleta fuera di presensia dje doño.
E luna aki ta hasi 16 aña pasá ku deskonosidonan a tira riba kas dje selador ku a yuda atrapá 52 mula den un dia pero e no a haña ni un trato speshal pe leshon ku ela haña na su boka kaminda bala a impakté.
Awe despues di 16 aña a regla pa e haña plancha mientras ku e mes mester a paga sigur 4000 florin foi su salario i penshun.
A ni gratificatie e no a haña siendo ku na Ministerio di Finansa gratificatie ta kai manera awa for di shelu.

Corsou



Den intento pa saka sèn for di Departamento:

STBNO a dòl fast ball di Zita Leito den tòm



WILLEMSTAD. Minister Zita Jesus Leito a haña 'nul op het rekest' den su intenshon pa saka plaka for di un dependensia di gobiernu kaminda no tabatin ganashi.

STBNO a fluit e minister bèk despues ku ela manda un karta pa STBNO chèk si e por saka plaka for di e departamento di aviashon ku awendia yama un nomber ku ningun hende por descifra.

Promé ku un kompania di gobiernu por paga dividendo nan mester konsulta e lei di corporate governance i statutonan.

DC-ANSP (Departamento di Aviashon) foi 101010 tin tres akshonista ku ta:

Kòrsou ku 73,3% di akshon,

Sint Maarten ku tin 18,75% di akshon i

Ulanda ku tin 7,95%.

Pa por funshoná komersialmente e Departamento di Aviashon a fia kapital na PSB Bank.

Pa bin na konsiderashon pa paga dividendo e kompania mester ta por lomenos 50% solvente i ta reunion general di akshonista (tri-partite) so por determiná si ta paga dividènt.

Ta teorikamente posibel pa e kompania paga gobiernu un dividendo interino pero e pago mes lo ta ora e kompania ta solvente i tin plaka.

Nan ni a pensa di paga dividendo riba añanan 2015 i 2016 pasobra e kompania no tabata kumpli ni ku e minimo eksigensha pa loke ta fondo na banko.

E kuenta anual di aña pasá ta muestra e mesun kuadro mugre finansieramente pa loke ta solvensia i plaka likido.

Simplemente e porsentahenan no ta pèrmiti pa parti plaka pero aparentemente e konseheronan dje akshonista (Zita Jesus-Leito) a haña un pèchi pa plak e solushon na dje: paga "agio reserve",

I aki nos ta drenta riba tereno di finansa haltu manera tabata siña muchanan di MAVO i HAVO den pasado pero ku awendia no ta ni den lexicon di nos idioma.

Agioreserve te diferensia entre e balor nominal dje akshonnan dje kompania i e preis ku nan por haña pe akshon riba bolsa.

Violá: problema resuelto.

Sinembargo STBNO a demostrá ku nan no a konta ku su astusia pasobra e tabatin tur argumento pa indiká ku e fli aki tampoko ta subi.

Ademas e kompania DC-ANSP a pidi pa agregá e resultado finansiero kompletamente na e kapital propio ya asina nan tin un fundeshi mas fuerte.

Pero ni asina no a konvense e akshonista pasobra mester di sèn pa sera e buraku riba presupuesto.

Reunion general di akshonista a disidi dia 22 di februari 2018 ku ta paga aggioreserve na akshonista (gobiernu) pero esaki lo tin konsekuensia pa kapital dje kompania.

Trabou ai STBNO ta pa chèk si un medida ta kuadra ku maneho di bon gobernashon i pa pidi pago di dividendo, mester fiha esaki por eskrito i ku argumento dikon ta pidi e pago.

STBNO no a haña e motivashon aki te pa e evalu'é i menos ainda pa e duna su bendishon na paga gobiernu dividendo.

STBNO ta komprondé ku ora un hende hinka plaka den un kompania e ke 'return' riba su invershon.

Pero ta p'esei tin ku fiha e maneho di pago di dividendo promé ku e aña fiskal i minister tin ku raportá esaki ku motivashon.

Si hasi esaki despues ku e aña fiskal a kuminsa, nan mester entrega e relatonan finansiero di DC-ANSP riba e añanan en kuestion.

I esei sí ta un wesu duru pa kou.

Di manera ku sea kual sea e minister ku mester dje sèn di Departamento di aviashon asina desesperá, por ehempel pasobra a priminti Komishon di Supervishon Finansiero ku e presupuesto lo tin olor de rosa, mesté purba konvensé STBNO ku no ta rankando pluma for di un galiña sin pluma.

I no menos importante, Minister Jesus Leito mester laga Ministerio di ´Finansa produsi un karta kaminda nan ta raportá ku a kana e kaminda korekto pa yega na e desishon.

Pero mientras tantu pa falta dje motivashon, STBNO no a ni evalua e maneho di dividendo.

Ku otro palabra: e minister mester motivá dikon e ke hasi un kambio den e maneho di dividendo i bin ku e karta di Finansa.

I komo ultimo traba, STBNO a rekomendá e minister pa bin ku su firma so sino di henter Konseho di Minister.



Internacional

OM ke persigi Theo Heyliger pero lo bira un trayekto ku lo dura

PHILIPSBURG—Siman pasá Ministerio Publiko na Sint Maarten a hasi un petishon pa presentá nan petishon na Korte di Hustisia Komun pa inisiá un investigashon penal kontra e lider politiko dje frakshon di mas grandi den parlamento di Sint Maarten, Theo Heyliger. Siman pasá djamars a keda di tene e reunion di Raadkamer pero a posponé te fin di ougustus. Di akuerdo ku medionan di komunikashon na Sint Maarten, Ministerio Publiko ke akusá Heyliger di a paga hende pa vota pa su partido. Varios persona a haña kastigu kaba pasobra nan a haña plaka pa vota pa e partido di Heyliger pero e wes ku a dikta kastigu no a keda satisfecho ku no a presentá kargo kontra e sospechoso prinsipal. Eks parlamentario Silvio Matser, e aktual parlamentario Chanel Brownbill i Frans Richardson tur mester a presentá den korte.

Nunka polis a arestá Heyliger ounke aña paña Landsrecherche a interog'é. Esei tabata en relashon ku un supuesto soborno ku e partido di Heyliger lo a ofresé e parlamentario Romain Laville pe bula muraya.

Apesar di tur esaki den e ultimo elekshon ta Heyliger so a haña sufisiente voto pa a saka su asiento riba su mes. Entre 93 kandidato e tabata esun ku a haña mas tantu voto ku tur otro.



Misterio rondó di morto di sineasta ulandes na Mallorca

MALLORCA – E informashon ku medionan di komunikashon spañó i ulandes a duna riba asesinato dje sineasta ulandes Wouter van Luijn (34) kende tabata biba na Amsterdam, ta un kuenta totalmente diferente di loke a sali den entre otro e korant aki.

E vershon original tabata ku djaweps anochi 5 hoben di un bario a-sosial a bati e makamba mata na Mallorca pa nan kita 700 Euro for di dje.

E revista aleman Mallorca Magazin a tene di polis ku outopsia a demostrá ku Van Luijn a muri di un gòlpi ku ela haña nèt ne parti mas debil di su serebro.

Van Luijn a bai fiesta djaweps anochi na Calviá i banda di 4'or di mardugá ela bai e bario gitano ku yama Son Banya kaminda ela puntra dos Pakistani si nan por bisé unda e por kumpra kokaina i komo intérprete.

Nan a subi un tai i ora nan a yega serka e diler ela saka su pòtmòni i e diler di droga a dal e basha bou.

E gòlpi a provoká un derame den su serebro pero pa su mala suerte ela haña e gòlpi nèt ne punto debil.

E kuenta ku ta sinku hoben a atake ta kuenta di hada.

Polis a arestá un dje dos hòmbernan ku a hiba serka e diler.

Van Luijn tabata na Mallorca ku su tata pa fakansi.




Facebook:
www.facebook.com/awemainta


E-mail:
noticia@awemainta.com


Tel:
583-1400


Fax:
583-1444